工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台誌字第壹式壹號
中華民國新聞局登記證局版台報字第零零零五號
印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708
中區辦事處：5－225495，5－22…
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張 售價三毫
新聞紙第一二四九一號

恒生指數跌〇·九九（五五〇·六一）（詳情刊第七頁）

卡特六點計劃 挽救能源危機

卡特能源政策要點：

—未來十年原油入口減半。
—鉅額基金發展其他能源。
—要求國會下令削減耗油，改用其他燃料。
—促成立能源動員局。
—每一美國人參與保存能源計劃。
—動用百億美元增强集體運輸及成立太陽能庫。

【華盛頓急電】卡特總統十五晚呼籲美國人民集合起來支持他與他所稱的對美國政治制度信心的危機作戰。

他在大衛營休憩地點與全國領袖們及公衆人士會商了十天之後，發表的嚴肅的電視演說中，向美國人民呼籲說：「作為美國的總統……我較已往更需要你們的幫助。」

他要求美國人民聯合起來，幫忙他處理為患者國家的通貨膨脹及能源問題。

在最先的二十分鐘內，總統以平靜的語調發言，他找出使美國人民聯合起，協助他對付達到兩位數字的通貨膨脹及協助他克服能源危機的論據。全國各地，都可看見排長龍輪購汽油的情景。

他說：「美國是強大的……」

「如果我們能再度團結，我們仍會保持強大的。」

他說，他已就能源問題制訂一個清晰的目標。

總統說，美國將不再會使用超過一九七七年入口原油的數量。在該年，入口達每日八百五十萬桶。

卡特亦定下在未來十年最低限度削減一半原油入口的目標，使每日節省超過四百萬桶原油。

他說，在一九七九及一九八零年，他將制訂石油輸入限額，使入口數量一滴也不能多過一九七七年的水平。

卡特說，他正尋求美國有史以來最龐大的撥款及資源，以建立來自煤、頁岩層油礦、酒精汽油及太陽的能源。他說，為此，他正建立一個能源保安局。他說，該局的目標，將是在一九九零年時能出產相當於每日二百萬桶原油的代用品。

他重申籲請國會儘速通過向解除國產原油油價限制後，石油公司的利益徵收額外盈利稅。

他要求國會下令……「強行規定我們的公用事業公司大量削減石油的使用……和改用其他燃料，特別是煤炭。」

他促國會成立一個能源動員局。總統說，該局將可免除不必要的手續，來達成迫切的能源目標。

他又建議「一項大胆的」保存能源計劃，牽涉到「每一州、郡、城市及每一個美國人，都參與我們的能源戰鬥。」

他又建議額外動用一百億元，在未來十年間，增强集體運輸設備，和呼籲成立一間國家太陽能庫，協助我們到二千年的時候，供應我們能源百分二十的關鍵性的目標。

卡特的演辭提及，「我們可以見到對國家團結及對目的喪失信心的危機，對未來信心漸失，已深深威脅着美國基幹。」

卡特說：「請相信，我們的國家是一個民主而非極權的國家。直至水門事件前我們視總統為一個受尊敬的職位。」

卡特說，美國人在失望之餘，「在尋求解決這次危機的途徑方面，我們的人民要政府負責……：華盛頓已成為一個孤立的小島。政府與人民間的鴻膜之大，前所未有。」

「你在華盛頓與國內週圍地方所能目覩的，是一個看來似乎無能的政府架構。你看見一個指罵四起的國會，和受到各方的責難，它的背後是受到以百計有着良好經濟支持的特別利益集團所鼓吹。」

「我們又能做到甚麼呢？」

「首先，我們必須面對真理，之後改變我們的方法。祇要信心，大家互相信任，相信我們有能力統治國家和對國家前途充滿信心。

「恢復該種信心和信任美國現時成為我們面對的最重要挑戰。」

邊界堵截行動加强 難胞轉由澳門逃來

【本報訊】由於軍警在邊境加强堵截行動，有跡象顯示大陸難胞改變逃亡路綫，改由澳門偷渡來港。

根據政府新聞處發表的數字，由本月一日至十三日，由大陸偷渡來港被截獲遣返大陸的偷渡客共二百三十人，但由澳門偷渡來港而被截獲遣返澳門的人數則僅二百九十二人。

軍方相信由於軍隊在邊境加築圍牆及加强堵截行動，已使偷渡客知道由邊境偷渡來港並非易事，因而改變逃亡路綫。

港府保安人員根據去半月來截獲由澳門偷渡來港之人士口中得悉，彼等有些是正式由大澳申請赴澳探親，然後由屈蛇集團安排偷渡來港，有等是直接偷渡赴澳門，然後與屈蛇集團聯絡，付給欵用後乘船偷渡來港。

保安人士又指出雖然屈蛇集團知道如被拘捕將會受到嚴峻的法律制裁，但由於利慾薰心，所以依舊冒險接載偷渡客來港，但屈蛇集團的人只派一兩人在船上負責掌舵之工作，一旦遇到警務人員截查便跳海逃生，由於被派掌舵的人極熟水性，所以往往能安全逃脫。

消息來源指出：從最近截獲的數批由澳偷渡來港之蛇船上難胞所提供之資料顯示船上並沒有屈蛇集團的人，該等人早已在發現水警前棄船泅水逃走。

以下是本月為首十三天被遣返澳門的偷渡客數字。一日（沒有），二日（沒有），三日十六人，四日（沒有），五日廿四人，六日五十人，七日卅四人，八日（沒有），九日五十七人，十日六十五人，十一日（沒有），十二日（沒有），十三日四十六人。合共二百九十二人。

小評 偷渡客窮途回歸

一名由大陸「合法出境」的青年人，到澳門投靠並非至親的家族親人，被拒收容，祇獲得數百元資助，在糧盡援絕的時候，仍然找不到工作，無法在澳門養活自己，眼看竟要捱餓了，於是向澳門警局求助，要求遣回。

這是港澳間最熱門的現實故事，大陸青年人，許多對港澳都有所誤解，以為祇要能到香港或者澳門就有無限美好的生活等待他們去享受，也是港澳回鄉客一時間的「豪華闊氣」，使他們意亂情迷，原來香港澳門都不是可以輕易立足的地方。

澳門地方少，工作崗位少，當然更難於找工作，香港雖然比較容易找工作，站穩脚步，但是香港每個工作崗位的節奏緊張，決不是容易應付，經過戰火流亡的越南難民，已經有足够辛苦的磨煉，但在香港做工時，也認為辛苦到喘不過氣。香港工人的勤奮與拚勁，是其他地區工人所不能及的。大陸青年人來到，往往就不能適應，因而怨恨自己來錯了香港。

那些不能接受港澳現實環境的大陸人民，回去老家是合理的選擇，賴在港澳沒有用處，不能够自强不息的人，生活在香港是不適宜的。

大陸公社飯食軟了骨頭 逃來港澳生活艱苦 青年要求解返大陸

【本報訊】一名較早時從大陸偷渡至澳門的青年，由於生活困苦，走投無路，昨晚到澳門警察廳，要求盡早將他解返原地。

偷渡青年要求解返大陸，此番已非首次。

該青年名湯露生，十九歲，原籍中山，自稱因仰慕港澳人生活豐裕，於七月初與友人泅水偷渡成功抵達澳門，但到澳門後一直失業，投靠無門。終決定昨晚向警廳自首，要求返回大陸生活。當時他的身上僅有一元。

警方已將他收押，並答允把他盡早解返。

警方相信現仍生存 知會國際刑警協助

【本報訊】四個月前在觀塘被綁票的王氏兄妹，相信現時仍生存，被扣留於綁匪處，警方已知會國際刑警協助。

警方之專案小組現時仍在追查此案但未有任何新線索。負責該專案小組的總督察稱：除了與國際刑警聯絡外，此案未有新發現。

他說：只要沒有証據証明王氏兄妹已死，警方將不會終止調查。

被擄的為王家倫（十二歲）及其妹王思琪（八歲），他們是於今年三月間被綁票擄去。

案發後王氏兄妹之家長，同學曾多番要求綁匪放人，但毫無結果。

美國反應初步尚好

【華盛頓十五日美聯社電】美國總統卡特的呼籲「能源獨立」，今日廣泛得到參衆兩院議員，州長及其他政府知名人士稱許。

共和黨的批評認為，卡特履行了他長時期以來談及有關能源危機的承諾。

參議院議長奧尼爾評論，卡特的電視演說是「他所作出的最佳一次。」

他說：「我相信美國人民會作出所需的犧牲，國會亦會在這危機的情形下團結一致。」

卸塌樓案 七名被告提高院

【本報訊】西營盤正街去年因拆卸樓宇塌樓事件，造成嚴重傷亡。經過經年調查之後，一名建築承建商人和一工地管工，今日在高等法庭聆訊。

該案由五男二女陪審團協同聆訊，兩名被告否認控罪。

被告一，陳國漢，四十五歲，承建商；二、陳華，三十歲，工地管工。兩人同被控於去年七月十八日在西營盤正街，誤殺一名六十一歲老翁劉富榮。

檢察官於陳述案情時表示，第一被告陳國漢是一家建築公司東主，承辦拆卸西營盤正街六十三至六十九號四樓舊樓宇工程。第二被告是被地盤管工。

四歲男童患肺積水 送醫求診不治夭折 家人指責院方醫生疑有疏忽

【本報訊】一名年甫四歲的男童，因發高燒，連續三天被送往廣華醫院診治，經過院方醫生診斷，給以藥丸服食後，及後情況惡劣，再到該院要求檢驗，才發現他患的是肺積水，在醫院留治三小時後，終告不治斃命，該童的家屬認為最初診治的醫生有疏忽之嫌，已向院方投訴及交涉。

因患肺積水不治的男童名黎景倫，四歲，他誕生四個月後，其母即將之托養於何文田街五十×號三樓一個姓林的婦人家中，林女氏視之如己生，愛護備至，並將之送往附近一間幼稚園讀初級班。

黎童於本月七日突發高燒至一百零四度，林氏遂抱之至廣華醫院求治，當時應診的醫生祇給以藥丸服食，但情況未見好轉，翌日仍發高燒，並有腹痛，林氏再將之送往該院診治，醫生仍給以藥丸服食，不讓他留院診治。

至本月九日，黎童情況惡劣，林氏急抱之再到廣華醫院，衝入急症室，希望急救，但被院方人員制止並着他去輪街症，林氏無奈祇得抱着他排在候診的人龍中及後有人同情該童病情嚴重，將位讓出，使他得以提早去看醫生，經醫生診斷後，即進行X光檢驗，才發現他不是發高燒這麼簡單，而是患肺積水，在留院急救三小時後，已告不治斃命了。

林氏以該童之死，是由於最初應診之醫生有疏忽之嫌，故向該院投訴，希望院方正視此一問題，加以檢討改善，以免草菅人命。

據醫藥界人士指示：肺積水如能及時發現留院醫治，是可以救治的，若拖延時日，則成問題了。

患肺積水不治斃命的男童黎景倫

渣甸街玩具皮具店 今凌晨遭火神吞沒

【本報訊】銅鑼灣乍甸街三號後面兩間鋅鐵蓋搭的木屋被火焚燬，售賣玩具及皮具的店舖受嚴重損失，毗隣一幢五層高房子的住客從睡夢中驚醒，張皇中由消防員協助離開現場。

今日凌晨二時卅八分，乍甸街三號後面兩間兩層高的木屋發生三級火警，開設在這木屋的新新玩具及新新皮具，閣樓為兩家商店的東主，此外尚有一伙房客。

起火地點相信木屋側面的建築工地臨時通道，火警發生後，火勢熾烈，兩家木屋先被波及，三方住客驚醒逃走，並致電報警。

當消防員到場時，火勢已不可收拾，熊熊烈火及到場的消防車。使乍甸街三號的住客紛紛亡命而逃，但焚燒的木屋阻了他們的去路，各人迫於跑上天台呼救。消防員一面引喉灌救，一面高架雲梯把天台的住客救出，其中一位七十高齡的老婦劉蓮有

百物勢將借此加價 漲幅由百分五至百分二十五 石油產品價格今起提高

【本報訊】由於蜆殼公司今起增加燃料售價，其它石油產品公司料亦相繼實行，因此預料物價將因此而普遍上漲。

電費今年早已巨額增加，下月勢將再加，故本港出口貨價，酒樓食品價格，與及其它間接有關之物價，稍後勢將受影響。

使用石油氣或火水之家庭，售價分別提高為百分之五點六（每磅一元三毛二）與十七點六（每加侖五元）。

汽車駕駛人須付出每加侖汽油八元三毛半，比舊價多七毛半，油渣亦然，由六元改為六元七毛半。

油蔴地小輪公司於上一次增加油價時已要求政府准其加價，預料政府會於十月加以研究。

至於兩家專利巴士公司如何應付油價與最近之加薪，目前尚未明朗，但預料巴士公司將會密切注意十月通車之地下鐵路之競爭性，後者收費一元至三元。

至於的士與貨車，因今年元月已加價，故港九的士貨車車主協會表示，目前彼等不會申請向政府要求准加價。

港九新界公共小巴聯合會亦表示，小巴不會加價，小巴司機多謂，油渣加價不多，彼等每日祇增加成本十數元，故暫時不會加價。

但酒樓茶居之售價，最近多已紛紛提高，有等酒樓之點心，每碟已賣二元。

其他未加價之酒樓，昨亦提出警告，謂油渣與電費等之增加，難免使食品價格進一步之提高。

【本報訊】蜆殼石油有限公司署理董事經理霍敬仁宣佈，該公司出售的各類汽油由今日開始加價，加幅由百分之五點六至百分之廿五不等。

相信本港其餘五間大石油供應公司，亦會於今日稍後時間，作出同等幅度的加價公佈。

蜆殼公司的各類石油產品的加價詳情如下：

品種	新價	舊價
超級汽油（一加侖）	八元三角五分	七元六角
汽油柴油（一加侖）	六元七角五分	六元
石油氣（一磅）	一元三角二分	一元二角五分
火水（一加侖）	五元	四元二角五分
工業用柴油（一加侖）	四元八角	四元零五分
重質柴油（一加侖）	四元六角五分	三元九角
工業用燃油（一加侖）	三元七角一分	二元九角六分

超級汽油、汽車柴油、火水、工業用柴油、重質柴油，及工業用燃油每加侖加價七角五分，石油氣一磅發加價七分。

香港蜆殼有限公司在作出上述加幅公佈時解釋稱：由於石油輸出國家組織對輸出的燃油價格提升，故該公司相對地對燃油價作出最低限度的調整以作彌補。

該公司表示：阿剌伯輕質原油（標準原油）的官方售價，由每桶十四點五美元提升至每桶十八美元，加幅近百分之廿四。這是自本年以來石油價格的第三次提升，上次加價是在四月。

今日天氣預測

吹和緩之疾勁西南風，除有幾陣局部地區性驟雨外，天色晴朗。

今日最高氣溫約為攝氏卅二度，正午十二時室外氣溫為攝氏三十度。濕度百分之七十。

高潮：上午四時零三分；下午三時十五分。
低潮：上午九時零七分；下午九時四十一分。

九萬名升中少年 今晨獲分派學位

【本報訊】一九七九年度初中學位分配經已完竣，九萬多名學生今晨紛紛前往其就讀之小學查詢派位結果。

所有學生應携同其「小六學生證」回校，以便貼上個別派位證。

所有學生應依照第一次註冊期限所指定之日期及時間前往獲派之中學報到，有關各中學報到資料已送交各學校。

各中學之第一次註冊期限為本年七月廿三及廿四日倘若學生不於第一次註冊期限內報到者，則作為放棄所派學位論。故任何學生或其家長如有特別因難未能於第一次註冊期限內向獲派之中學報到時，務請於本年七月廿四日前與教育司署中學學位分配組聯絡，以便作出適當安排。

第二次註冊期限（即本年七月卅日及卅一日）乃主要為最近由遷離原有學校網而需要申請轉校之學生而設。此等學生或其家長應與新居區委員會秘書聯絡。倘該有關之分區委員會秘書認為申請理由充份，當可考慮批准，並設法協助轉校，此外學生或其家長亦可直接向其新居所屬學校網內之中學申請。但中學校長亦需先得其分區委員會秘書同意始能取錄此等學生。

在兩次註冊日期內如遇颶風襲港，而天文台懸掛八號或以上之風球，則請各學校校長及學生家長留意電台、電視台或報章有關特別報告。

如各學生或家長對所派學位仍有疑問，可向教育司署中學學位分配組查詢。

海味紙箱內有夾層 疑藏值百餘萬毒品 由泰來港商人被控不認罪

【本報訊】一名由曼谷乘機來港之青年商人，被機場海關人員在其所携之行李兩紙皮箱海味魚肚，內有秘密，紙皮箱內夾層藏有價值百餘萬元之懷疑海洛英毒品，於是將其落案，今晨由高院按察司費伯審訊，陪審團由五男二女組成。

被告梁建國，卅八歲，商人，被控於去年十二月十六日在機場藏有一八一八點五公分混合劑，內含一一三〇點一公分鹽酸嗎啡，可供作非法販賣用途。被告由余叔韶大律師代辯，否認控罪，檢察官杜華主控。

係唔識抑或係故意？ 「FUXK ME」T恤 女郎穿上招搖過市

【本報訊】港島北角英皇道一家小型茶餐廳日前曾出現一名約二十歲青年男子，穿上一件新潮T恤，寫有「F×××ME」字樣，偕同三名少女共進早餐，該男子穿上該件T恤，不以為可恥，同行之少女可能不懂英文之意義，亦不以為忤，高談濶論，商量如何週末去野餐，自經報章發表後，許多人以之作為茶餘飯後談笑資料。

不料日昨記者從九龍搭小輪渡海時尖沙咀渡海碼頭前，也有一名少女穿上同樣英文字句之T恤，她也與多人偕行，但其他同行者未有穿上同樣之T恤。

原來本港有製造T恤者標奇立異，想出「F×××ME」字句，香港人所購衣服，以新穎新欵為尚，並不講究其他，於是遂有青年男女穿上該極端不雅之英文字句之T恤。

其實說也難怪，市上普遍英文字典找不出「F×××ME」字，他們或她們穿上有該等字樣之T恤，可能誤作愛字解，因為恤牛仔褲臀部寫有LOVE字樣，青年男女亦有穿上招搖過市。

政府出版小冊子介紹 港九六個公園球場 准許市民申請集會

【本報訊】申請集會者又有一好去處，跑馬地馬場內的中央空地被列為最宜舉行集會的場地之一。

一份指導市民怎樣申請公衆集會或公衆遊行牌照的小冊子，現已由政府新聞處出版。

小冊子內列出六處最宜舉行集會的「核准集會場地」，換言之，在該等地點舉行集會，對申請人及當局來說，尤為適合，該六處地點如下：（一）維多利亞公園內的小丘，（二）九龍公園，（三）跑馬地馬場內的中央空地，（四）政府大球場，（五）九龍仔公園，（六）維多利亞公園內的三個草地足球場。

小冊子指出：任何人士均可舉行公衆集會或公衆遊行，但應採取安全及有秩序的方式，且不能對其他市民引起過份不便。

為確保安全及秩序良好起見，法例訂有發出集會遊行的牌照規定，任何擬舉行公衆集會或公衆遊行的人士，均須最少先七日向警方申請領取牌照。

申請書可向灣仔軍器廠街警察總部牌照科或各區警署索取，獲得發出的牌照，通常會在牌照科交給申請人或以掛號郵遞方式寄給申請人的，領取牌照是無須繳費的。

[illegible]諾道中四十六號消防大廈七樓政府新聞處宣傳事務組，與及警察總部牌照科免費索取。

西樓角昌寧樓 當局貼出通告

【本報訊】理民府官員今晨在荃灣西樓角昌寧樓貼出通告，着令於本月底前停止違例佔用該地。

較早時有人揚言制止當局貼通告，但事實上今晨理民府貼出該通告時並未受到阻撓。

此次受地鐵遷拆影響之西樓角商戶及住戶共三百三十九戶，其中商戶佔五十戶，在上週末時已有一百三十四間住戶遷出，其他則未搬走。據西樓角住戶表示：他們今日下午將開會研究對抗之行動。

（媽媽大班）訓練班
歡迎有興趣轉業小姐參加訓練行列，只要對媽媽大班之工作發生興趣者，不限年齡，保證於最短期內，必可成功。包保月中收入萬元左右，曾在本夜總會服務之小姐優先錄用：附請陪酒女侍應生，月入數千元，可借服裝費上期（年齡十八歲以上）
每日下午六時請到
香港波斯富街24號地庫部
九龍金巴利道廿號二樓底經理洽

佳攝影 YASHICA
AUTO Focus 相機
首創自動對焦相機，配備定焦鈕，自拍掣及控光系統其他牌子所無。
不怕貨比貨，最怕唔識貨

工商日報 工商晚報 分類小廣告
效力大，收費廉
請電 H二七九三〇七或 H二八〇七〇八合

港督飛英晤外交大臣 報告本港難民情況

要求聯國收容東南亞廿五萬難民

【本報訊】港督麥理浩爵士於星期二飛抵倫敦後，將會立即向外交大臣卡靈頓勛爵報告此間難民情況。渠亦將與外交次官布力加會談，會者亦為出席日內瓦會議之英國代表。

接近政府之消息謂，本港將要求聯合國於明年內盡將東南亞二十五萬難民收容。同時又擬請各國答允捐款五億元為聯合國難民救濟經費。

麥理浩爵士今夕偕政治顧問魏德巍與新聞司翟德飛英，三人於星期四日往日內瓦之前將與英政府官員會商。

據了解，英國代表團除卡靈頓勛爵及有力加外，尚有外部官員六人。

若與會各國答允收容二十五萬難民，則日內瓦會議將被視為相當成功。事實上，美國已允收容十六萬人，英國則於今後三年收容一萬人，故其餘應很易為各國吸收。

據報，港督與新聞司將於星期日返港，但政治顧問魏德巍則繼續商談，你與聯合國官員商談。

消息謂，澳門亦派兩代表隨葡國代表出席日內瓦會議。

配合十月一日通車 成立地鐵警察分局

將擁有人員一百卅七人，並配合發展需要而增加。

【本報訊】為配合地下鐵路首段於本年十月一日通車，皇家香港警察隊已設立地鐵警察分局。全面負起地鐵各站的保安工作。該分局將擁有一百卅七名警務人員，而人數將會配合地下鐵路的本來發展而增加。

地下鐵路警察分局局長夏利士在上任前，曾分別前往倫敦、紐約、三藩市及東京視察當地的集體快速運輸系統及其面對的困難。以作為將來工作的參考。有關地下鐵路警務人員的廣泛而緊湊的訓練，亦已展開中。

地下鐵路警察將會在地下鐵路車站服務時間內，分別由軍裝及便衣警察，在各車站及卡車內担任保安工作，在繁忙的時間，更會加强巡邏。

在進行中的警察訓練課程中，該分局的警務人員熟習各車站的特點、出入口、電梯及樓梯的位置及鑑定可能發生罪案的地點。同時，各人亦須學習如何應付在車站與隧道內及地車路軌上發生的意外，有關的防火措施及緊急事故，維持秩序及其他的安全設施等知識。

夏利士局長表示，地下鐵路及地車上可能會發生的罪案類別，亦可以從各車站鄰近地區的情況觀察出來，而事實，整個地下鐵路系統的情況亦各有不同。

他指出，地下鐵路警察是一支巡邏隊伍，實須了解地鐵系統的操作及所發生的事故。由於地下鐵路警察分局將不設報案室，故此，所有拘捕者的過案手續，將交由地車途經的地面上各警署負責。同時，現時使用中的無綫電巡邏通訊系統，亦將會加以改良，以適合在地底操作，而且，並會增設一電腦化地區控制中心，以作為在地下鐵路巡邏警察的聯絡中樞。

由觀塘至石硤尾的首段地下鐵路通車後，地下鐵路會在明年一月一日延長至尖沙咀站，而至明年二月十二日，更通過海底隧道直通港島遮打道站。

夏利士警司指出，整個計劃的目的是希望藉着地下鐵路警察存在，

圖為地鐵車站控制員，向夏定賢督察（中）及警署警長陳漢生（左）講述控制系統。

將加入地下鐵路警察巡邏隊伍的李淑儀女督察，學習應用每列車上的緊急警號按鈕。

警署警長張民漢在車站月台的車長室使用無綫電訊的情形。

受感化院童重犯研究報告 社署抽樣調查顯示 逾八成能改過自新

【本報訊】最近公佈的一份「受感化及院童重犯研究報告書」顯示，社會福利署屬下感化機構所院管的受感化院童，能够改過自新的比率頗高，感化成功率達百分之八十以上。

該報告書係根據抽樣辦法，以四百五十三名受感化者及院童為調查對象，其中資料顯示，祇約有六十四人（或百分之十四）在感化期滿或離院後再次犯法。

根據報告書的解釋，感化成功的個案，是接受感化期滿後一年，不再犯法的受感化者，或在離院後一年不再犯法的院童。該項研究又深入探討罪犯本身及家庭背景與他再次犯罪之關係。

報告指出，教育水準較低的罪犯，比較容易重踏覆轍。有中四至中六教育水準的受感化者，沒有人再犯法而被判罪，但祇有小學程度者則有百分之十四點八再次犯法。

報告又指出，就業是另一個對重犯具有影響力的因素，職業穩定，工作愉快及有足够理由可以隨意轉換工作的受感化者及院童，比其他人較少重犯。例如，喜歡自己職業的受感化者及院童，重犯比率為百分之九點二，而不喜歡本身職業者，則有百分之十六。有穩定工作者的重犯率是百分之二十點五，沒有工作的則為百[illegible]這兩樣因素影響的人，重犯率祇是百分之六點九，此外，以前曾經犯法的罪犯，重犯率亦較高。

有一次案底者，重犯率是百分之十一點八，而有兩次案底者，則為百分之二十八點六。

至於受感化者及院童的家庭背景，報告指出，他們再次犯罪是與家庭和子女人數相關。來自大家庭的罪犯，再犯罪的機會較少。一家三口的罪犯，重犯率是百分之三十點八，有四個家庭成員者是百分之二十點五，七個成員的是百分之十五點三，而九個成員的是百分之十四。

該報告強調，與父母保持良好關係及獲得足够關懷的受感化者和院童，比較上不易再犯法。同樣地，與感化主任有良好關係者，成功率亦比較高。

油蔴地及旺角區總福利主任梁士維表示，感化成功率達到百分之八十五點九，當然是一個非常令人鼓舞的數字，但肯定地，感化主任亦不容自滿。他說：「判令年青及犯輕罪之罪犯接受感化，是與現行令罪犯改過的措施相配合。」「這種方法絕對應予推廣，因為此能使[illegible]

僅約三成覓得教席 師範畢業生感徬徨

【本報訊】三間教育學院今年的畢業生在找尋教席方面，都遭到很大的困難，因此不少準教師對前程都感到徬徨。

自今年二月開始，羅富國、葛量洪及柏立基三間教育學院的學生會已密切注意應屆畢業生的出路問題，迄至七月十五日為止，三院畢業生就業情形如下：

	（需要尋找教席人數）	（已覓得教席人數）
羅富國	九十六	三十
葛量洪	一百一十	三十一
柏立基	八十四	二十六

上述數字顯示，已覓得教席者僅及三成。三教育學院今年畢業人數為歷屆最少，而出路情況仍未見樂觀，實令人費解。

本年度畢業生除三成已覓得教席外，其餘皆前程未卜，甚感徬徨。更有甚者，其中約五分一竟仍未獲面試機會，足見事態之嚴重。三教育學院學生會正密切注意事態發展，並加緊與有關方面接觸，作進一步了解。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

（價格以每斤計算）

上肉	八元至八元四角
牛肉	十二元八角
雞	八元至九元
鴨	五元至七元五角
坭班	廿四元至廿六元
紅衫	八元五角至九元六角
大魚	八元至十一元六角
鯪魚	七元五角至九元
芥菜	三元至三元六角
菜心	二元二角至三元六角
節瓜	二元至二元八角
冬瓜	一元二角至一元六角
白菜	二元六角至三元四角

太平山青商會舉行月會

太平山青商會，昨晚七時半，假富麗華酒店舉行月會，由會長鄭君旋主持，報告會務，由甄敬宜、吳寶慶任領隊之會際足球聯賽，太平山榮膺冠軍，乒乓賽該會阮立全、馬南金分膺個人亞季軍。又太平山榮膺全港青商本年大會主辦權，該會秘書李慧雲小姐榮任籌備大會主席，均屬太平山青商會光榮。文去選在百樂戲院義演電影，籌募服務社會基金。純從逾港幣一萬元，大會主席甄敬宜、鄭君凱、區世澤、林國華各主委協助之功。陸海安報告會刊，劉宛清推動兒童服務，呼籲參加下週捐血運動，陳[illegible]案與津友會籌備結盟等工作經過。

創會會長蔡樹聲主持新員關國富、呂艷萍、文成坤、黃偉國、陳琛賢入會儀式，並勉各會友相互勉勵，盡青商報效社會之責，幷以盡速完成購建會址，發揚會務共勉。

繼請新鴻基投資公司經理顧海澄講股市與投資行情與最近金融波動經過，闡釋甚詳，並解答發問由馬清潮代表致謝，會長鄭君旋送贈會旗拍照。

在澳遇劫反抗被槍傷 楊釗已度過危險期

身上大部財物幸未失去

【本報訊】於昨晨在澳門被槍傷之港客楊釗，已渡過危險時期，目前在鏡湖醫院留醫。

據楊氏稱，其此次是遇劫，因企圖反抗而遭槍擊。

楊氏之妻昨晨偕同一雙子女赴澳探望丈夫，後悉夫婿轉危為安，已化憂為喜。

楊氏身上懷有現欵二萬九千餘元，幸保不失，兩個共值一千五百餘元之烟斗，亦檢回。但身上四千餘元賭場籌碼，則下落不明。

楊氏左肩中一傷，右邊膊頭被匪用刀斬傷。據其憶述事發經過時稱，其當時獨自返家，豈料在門前有兩人撲出，開聲攞錢。由於其身上有二三萬銀，故不服從對方，有人伸手摸其褲袋。其以為用鎖匙開鐵閘入屋便可以避過，而見對方郁手，其便起脚踢其中一人打開，此時有人起刀斬他，他感到膊頭部已覺傾嘢，同時亦有槍聲。便大叫救命，對方第一槍落空，第二槍射中肩部，其後匪徒即逃走，朝向國華戲院方面逃去，其身上流血，脚步開始不穩，被街坊及替其看屋之婦人全嬸托我上樓，之後召十字車將其送入醫院。記者詢及認得對方面貌否，楊答，當時街燈昏暗，而且時間倉猝，不認得對方面目。

山頂若干樓宇 明晚暫停供水

【本報訊】水務局昨日宣佈：港島山頂區若干樓宇，將於星期二（十七日）晚上十一時至翌日（星期三）上午六時暫停供水七小時，以便利晚間水管測漏。

停水樓宇所在街道為樂善美道、和福道、僑福道、甘道、中峽道、金馬倫山道、馬己仙峽道二十一、二十二、二十六、二十七、二十九、三十、三十三、三十四、三十五、三十六、三十八、四十、四十四、四十六及五十號，山頂道五十二、五十四及五十六號及白加道一至三號。

渣打五百元新鈔 明日開始發行

【本報訊】渣打銀行將於明早（七月十七日星期二）透過其港島、九龍及新界各分行發行五百元面額的新鈔票。

該銀行一位發言人稱：新鈔票將不會立刻取代現下通用，較大張的五百元鈔票。「我們將逐步採用新鈔票，而漸次收回殘舊或損爛的舊鈔。」渣打銀行總會計主任賈禮堯先生說。

是次發行的五百元新鈔票係渣打以中國古代吉祥動物為圖設計的新面世的第二欵。五百元的新面鈔，以咖啡為色，以鳳凰為圖。查鳳凰象徵着雅緻優美。

三月通用的橘橙色一千元面鈔則以龍為主題。該套新鈔票其餘三欵分別為紅色的一百元，藍色的五十元以及綠色的十元鈔票，圖案則按序為麒麟、北獅及鯉魚。該三欵新鈔將於本年內及一九八零年初先後發行，尺寸將與現時流通市面的鈔票相仿。

新鈔票係由本港美術設計名家石漢瑞先生負責設計。

圖為渣打明日發行之新大牛

司機與人衝突被毆打 大澳門巴士一度罷駛

警方調停後泳客始獲疏導

【本報訊】西貢大澳門，昨晚因兩名巴士司機被毆，致使準備離去的五百泳客被困大澳門達一小時。後經警方人員保證司機安全，司機始恢復行駛。

昨晚七時三十分，一輛編號AR七五二一由司機鄺權林駕駛的九十一號綫巴士，由彩虹向大澳門方向行駛，途經大埔仔時，與一輛奶白色七座位客貨兩用私家車，因掉頭搶路發生爭執，雙方司機發生口角，後私家車上五名青年突然分別跳上巴士，將司機鄺權林毆打，而隨尾又有一輛編號AR七四九五由廖國強駕駛的九十一號綫巴士，當時目睹同僚被毆，擬上前做和事老，豈料同時遭人毆打，該五名青年並揚言在彩虹車站等候他們，再將他們毆打。

兩名司機被毆後，立刻駕車返回大澳門，向站長投訴，並為本身的安全，決定罷駛，並且得到部份司機支持。

司機罷駛後，當時，前往大澳門及附近海灘弄潮的泳客，正紛紛回去，因此因沒車可乘，結果使到五百名乘客，在巴士車站苦候，狼狽不堪。

警方接獲大澳門站長投訴後，立刻派出大隊警員到場調查，滿足司機要求，維持秩序，並答應司機要求，在清水灣道坑口附近，保護司機安全，事件擾攘近一小時，司機才復駛。

據悉：在七時半左右，清水灣道往市區綫十分塞車，而入大澳門綫則暢順無阻，該輛奶白色私家車正向市區方向行駛，見狀立刻掉頭反回大澳門，正在掉頭時，鄺姓司機所駕駛的巴士剛好到達，兩車爭路，因而發生口角，結果鄺姓司機被毆。

九龍巴士公司後來增開班次，以接送被困的五百名乘客返回市區。

三百越南兒童歡度「遊戲日」

多個機構合辦盛會

【本報訊】三百名越南兒童，昨日歡渡一個可能是來港後最美麗星期天。當他們參加瑪利諾書院舉行的越南難民兒童遊戲日時，雖然在猛烈的陽光照射下，但絲毫不能減去他們歡欣的情緒。

該批兒童昨日下午分兩批乘專車抵達，隨即在義務工作人員帶領下，進行集體遊戲，兒童可能被困在擠迫的難民營太久，滑梯、爬鋼架、捉迷藏、搖板等玩兒，他們樣樣都有興趣嘗試，到頭來是苦了防止他們走失的義工。

很多兒童玩倦了，就坐在草地上休息，記者乘機會與他們交談，了解一下兒童在難民營內的生活，一羣姓王的小妹妹說：營內沒有地方玩耍，平日除上學及睇電視外，「煮飯仔」是她們唯一的娛樂。男孩子呢？祇有睡午覺。

這羣小女孩來自南越，是「滙豐號」難民，據她們說，營內來自南越的小孩，很少與北越的小孩一同玩耍，記者問原因何在，一女孩子答：「他們多數不說廣州話」，另一位女孩補口：「他們很不衛生，身上有蝨子的！」

集體遊戲後，是攤位遊戲，場內有八個攤位，由不同學校的學生負責。遊戲不外是擲玩、射槍、走八卦圖、夾波子等，但兒童玩起上來十分開心，因為營內絕對沒有這些玩兒，還有那些獎品：玩具、食物及文具等，帶同營內，起碼有一段時間不愁寂寞了。

昨日的遊戲日是由瑪利諾書院的社會服務組暨喇沙書院的鄉村服務組與其他八間中學聯合主辦，由社會福利署贊助。

越南兒童「遊戲日」上圖，爬繩上滑梯，男孩子樂於一試。中圖，瞄準，還不中？看來獎品是拿定了。下圖，一羣兒童圍圓圈玩遊戲，幾個怕晒太陽的，卻躲在傘子下不肯出來。（本報記者趙慧儀攝）

越南兒童「遊戲日」中，這三位女孩子吃冰條之餘，是負起看守她們身後大批「戰利品」的使命。（本報記者趙慧儀攝）

羅氏宗親會 編源流考 徵求資料

【本報訊】羅氏宗親會擴建公祠及編纂羅氏源流考，原為上屆故主席羅乃豪立下之計劃，惜當籌備進行時，故主席樂世，因而擱置未行。及本屆主席羅斌接事後，子承父志，積極推進，該會座落新界羅氏公祠之擴建，興工多月，落成有日。源流考之編纂，亦早經成立委員會，分工合作，搜集資料，積極展開。復得已故史學家羅香林教授哲嗣羅文博士出任編纂委員，提供羅故教授搜藏有關譜諜及著作資料，勸助其事，更為事半功倍。預料羅氏源流考與宗親會會史合編鉅冊，可望明年編纂完成出版，對氏族研究有極大貢獻。

[illegible]會為求本源相接，作完備考據，經分函港台及海外宗親或有關社團，徵求羅氏嶺南始祖羅貴公遷粵後至近代之族譜或家譜，凡有以上資料，請函或以電話（三一八五Ｏ三八四）通知該會秘書處借來影印參考。倘能影印掛號寄九龍彌敦道三八七號平安大廈十六樓該會或香港上環新街新報，該會當將影印費郵費奉回。

灣仔道路安全運動 在球場開遊藝晚會

【本報訊】灣仔民政區道路安全運動，本月四日展開以來，先後舉辦多項宣傳教育活動，獲得區內居民支持，而且收到良好成果。最後一項宣傳活動是綜合性遊藝晚會及頒獎典禮，於昨晚七時卅分假灣仔修頓球場舉行，到有除各界社團首長嘉賓外，區內坊衆甚多。

晚會首由大會主席李均陪同灣仔民政主任梁世華太平紳士，學校交通安全隊總監陳錦劍太平紳士，灣仔警察分局局長高忠明高級警司，港島交通部馬信高級警司主持剪綵儀式。

繼由灣仔民政主任梁世華致詞，指出今次推行道路安全運動的目的是為了積極減少意外發生，政府在各民政區內分別成立道路安全委員會，由區內熱心人士担任委員，去策劃及籌劃及籌備各類型的文娛康樂活動，希望藉着廣泛的宣傳，使區內的居民能够認識到交通安全的重要。

旋由大會主席李均致詞，詞畢，由各主禮人頒發模範司機及行人獎品，獲獎者分別為何炎泉、葉湧祺、區建國、劉厚、馬淑明、盧偉楷小朋友、黃玉筠小姐，並由區內之分區主席何煜榮、賴及之、鄭學賢、關貽蓀等，分別致送各協辦機構紀念旗及參加演唱各電視紅星。

圓桌會捐贈救世軍

【本報訊】香港圓桌會日昨捐贈救世軍三萬八千元，供救世軍荔景殘廢兒童院購置傢俬用。圓桌三號之層美先生及五號之凌狄先生代表該會將支票授與香港救世軍，諮詢局主席葦理先生及救世軍香港及台灣司令部指揮衞高理中校。

荔景兒童院是專為香港殘廢兒童之特殊需要而設計之訓練及住宿樓宇，近已建成，現正裝修並為供訓練及治療用之泳池、教室、工場、訓練廳及宿舍等購置傢俬。新院址將代替長洲兒童院，可容納一百名兒童。救世軍定於本年九月在新院開始訓練計劃。

圖為圓桌會代表向救世軍荔景兒童院贈款。

百利廊酒廊開幕

一間以全新姿態出現的高級酒廊已經在香港開幕了，它全部以西班牙式裝修並命名為「百利廊高級酒廊」，位於香港銅鑼灣景隆街總統戲院旁邊。日昨，由亞洲影后李菁，影視紅星沈殿霞主持剪彩，即晚八時便開始營業。

在昨日開幕酒會中，到賀嘉賓甚為擠擁，有社會名流，工商界巨子，市局議員，法律界人士，新聞界先進及旅遊、飲食行業翹楚，電影、電視歌唱界編導、紅星等一千多人，絡繹不絕，盛極一時，場面甚為熱鬧。

百利廊係一間純粹以飲酒為主的高級酒廊，供應世界名酒，並聘得名歌手朱健當場每晚演唱中西名曲，以後，將有港、台名歌星經常客串演唱，百利廊每天營業時間由下午五時至凌晨四時。

圖為明星剪綵時情形。

海灘清潔 在石澳舉行

【本報訊】政府新聞處為加强宣傳保持海灘清潔，於昨日下午二時半在石澳海灘舉辦海灘清潔運動。

這項清潔海灘活動以遊戲性質舉行，在沙灘上設有砌句機、音樂圈、百發百中拋球等遊戲攤位供泳客玩樂。由教育司署屬下的竪尼地城官立中學公益少年團在場分發塑膠袋給泳客，祇要泳客執滿一袋垃圾，就可換取飲品券和遊戲劵各一張，憑券到各攤位玩遊戲。

在整個活動中，最大特色是以木偶戲代替去年的樂隊現場表演，普遍受到小孩子歡迎，收效很大。

圖為昨午石澳海灘舉辦清潔運動時，泳客拾取垃圾情形。（本報記者關嬋娛攝）

麗宮
片期所限 最後今天
環球公司超級偉大製作
大白鯊續集
萊史佳德羅蓮姬莉主演
明天獻映 密桃成熟時

華山初拍國際影片
呂有慧照顧兒女大費精神

△王鍾與邵氏修改合約之後，他雖然可以獲准在外間拍戲，但以不影響邵氏工作爲原則。

可是王鍾自從與邵氏改約後，已接近十個月沒有爲邵氏拍戲，據聞，目前該公司已開拍的一部電影，王鍾亦在演員名單之列，但因近期王鍾經常離開香港前往台灣拍戲，使該部影片的拍攝程序亦受到影響。

爲此，邵氏已向王鍾警告，應要減少在外接拍影片，以免抵觸公司的合約。王鍾接到邵氏的通知後，已準備暫時停止接受新片約，俟目前所有在外的片約事完竣後，便返回邵氏拍戲。

王鍾在近十個月來，包括在香港及台灣所接到的片約已有十一部之多，其片酬亦賺到一筆巨額的數目。早些時王鍾在香港及美國已購置有樓宇。最近的他，又準備在台灣購買房屋，作爲在台灣拍戲時之用。

目前王鍾在台灣拍戲，仍是寄住在酒店，因此認爲有在台灣買屋的必要，且認爲購買物業是一種甚佳的保值辦法。

△近期此間的電影公司，頗多喜歡與外地片商合作拍攝一些包括中、外明星演出的電影，藉以提高質素，從而有助於打進國際市場。

導演華山昨日單獨前往台灣，便是會同早時所聘下的一組攝影人員前往美國三藩市，爲恒生公司拍攝一部國際性電影。該片除了一位台灣男演員扯泉利之外，其餘大部分演員都是在美國聘請。此乃華山首次執導國際性電影，自然感到極爲重視，儘管他與邵氏合約未完，但鑑於上述的原因，也祇好暫時不作其他的理會。

△呂有慧決將會較過去忙碌，由於她的家姑將於日內移民往美國定居，目前他們的女兒是由其家姑看管，現在老人家決將赴美，她自然要負起照料女兒的責任。爲了減輕工作負擔，呂有慧已準備聘請一名保姆代爲照顧女兒。

對付院綫老闆壟斷
台北將出現新院綫

【本報駐台記者司馬芬專稿】搞過國片發行的都知道，要想在台北排片上映，非常困難，難是難在幾條國語片院綫的老闆，都在自己買片，既然自買，自然自己先排映自己片子，檔期控制在自己手中，一些擁有影片的發行公司，要想排映就非常困難了！

長時期來，都是片商求院綫，個中味道，確非局外人所知，不過此一現象，在不久將來，可望改善，那就是台北在不久，可能再出現兩三條新的院綫，院綫一多，每條院綫需要的片源都增加，到時，排片自然比較容易，不像現在，只是片商專向院綫老闆磕頭拜託。

台北目前擁有的國語片院綫是：「大世界」院綫，「萬國」院綫，「今日」院綫，「台北」院綫，「中國」院綫，每條院綫都擁有七八家戲院，按理說，戲院這樣多，排片應該很容易，究其原因，是院綫老闆在自己買片，等於壟斷了上映檔期。

即將出現的新院綫，其中最受人注意的，是陳揚的「快樂」綫與「遠東」等幾院合組的這一條，因這一條不僅在台北包括了八九家戲院，而且台北以外各城市也有戲院參加，總之，該綫將是全省性的，可以普遍推出。

發起組織這條新院綫的陳揚，是台北市「快樂」「樂樂」「新樂」「佳樂」四家戲院的老闆，在雲林縣的斗六鎮也擁有一家「遠東戲院」，其人組織能力很強，在電影界又很結人緣。因此，聽說台北市有好些戲院，都考慮脫離現有院綫而想加入陳揚的新綫，果如此，必將「天下大亂」，引起其他院綫的不安了！

很多片商都寄望陳揚這條院綫能儘快組成，因爲他們深知陳揚的作風，排片定會給同業的方便，祇要是好片，他都會安排上映檔期，如此一來，將可替很多片商解決有片無法排的困難。陳揚是台灣雲林斗六鎮人，今年僅四十一歲，電影工作卻幹了二十年，早年曾是台語片的名小生拍過一百多部台語片，與白蘭曾獲得台灣日報主辦的第一屆台語片影展的最佳男女主角獎。後來改行做導演，也導了六十多部台語片，近幾年改行搞發行，與經營戲院，事業蒸蒸日上，在台北市的東區，新創建造三四家戲院，在不久將來，將是台北擁有戲院最多的一位實力派老闆。

陳揚與名導演郭南宏、傅清華及台語影后白蘭，都是丁伯 主持的「亞洲演藝人員訓練班」第一期畢業的高材生，在同期同學中，要算事業上最有成就的一位。

不願演幫閒角色
德琵雷諾退幕後

荷里活紅星德琵雷諾拍過的片子很多，多至她自己也無法記得清楚。

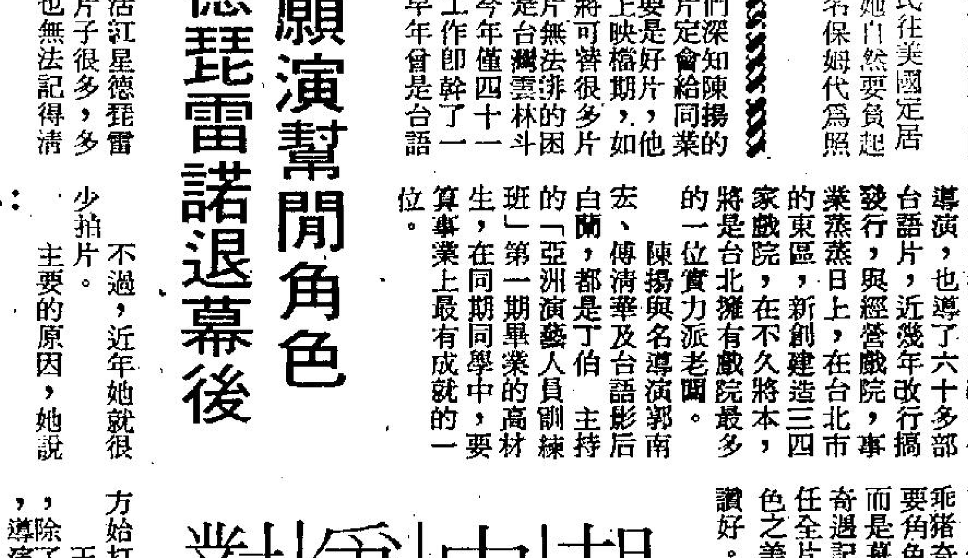
不過，近年她就很少拍片。主要的原因，她說：「我還能演玉女戲嗎？如果要我演祖母，只是站站企企的角色，還是不演的好。」

但，她最近卻在「乖豬奇遇記」中擔任重要角色，不過不是幕前而是幕後，在「乖豬奇遇記」一片中，她擔任全片的幕後代唱，聲色之美，無不令人擊掌讚好。

德琵雷諾表示，她爲該片代唱，主要的原因是該片是一部主題正健，富有教育意義的好片。

「這部片，不但娛樂性強，更有人與人之間的眞正友誼。」

是的，影評人譽爲該片溫情四溢的警世之作。



圖爲「乖豬奇遇記」卡通片中的乖豬。

向來嚮往電影圈
劉天蘭留港發展

明星與我　佐匯

在「牆內牆外」的義映招待會上，女主角之一的劉天蘭偕同她的姊姊劉天梅一同出席。劉天梅是今年的落選港姐，但在競選後卻入了文化界擔任公關工作，她到會除了是陪伴妹妹外，也負有份內的工作。

劉天蘭是七七年度當選溫哥華「華埠小姐」，談起在香港加入電影界，她說：

「這是很偶然的，去年，我以『華埠小姐』名義來港訪問，兩個電視台都有邀請我接受訪問，就在上麗的的『鐵狼新靈感』節目時，我認識了主持人陳欣健，才知他除了擔任電視台工作外，又是鐵狼製片機構的股東兼策劃人，他說有一部新片在籌劃開拍，如果我有興趣的話，可以請我擔任主角之一。我便是這樣在香港留下來，而這部『牆內牆外』，也就是我從影的第一部作品。」

劉天蘭又表示，拍過「牆」片之後，使她對電影發生濃厚興趣，在溫哥華時，她和哥哥及姊姊主持華僑之聲電視台節目先後有五年之久，她一直渴望能攪攪電影，估不到竟於無意中達成願望。

「妳會繼續留在香港拍片嗎？」

「會的，」劉天蘭說：「我在拍完『牆內牆外』之後，蕭芳芳就找我談過，希望我在她籌拍的一部新片中任她的助手，可能以幕後工作爲主，幕前則以客串姿態出現，我覺得這樣更好，因爲我留港的目的，就是想多學點影圈中的東西，說不定將來我們兄弟姊妹也嘗試在電影事業上投資。」

在「牆內牆外」片中，劉天蘭飾演一個愛講話的少女，舊愛人做了職業殺手，因怕口多洩漏秘密而慘遭殺害，雖然擔戲不多，但演來非常入戲。

胡慧中成爭奪對象
王漢華不願介入

胡慧中以一部「歡顏」成爲目前最矚目，最爲製片家所爭奪的女星，但她對製片家的片約，俱一一以學業爲重，加以推辭。

有關胡慧中的動向，不但製片家極爲關心，觀衆亦極關注。

代理發行「歡顏」的五粒星公司負責人王漢華，對此問題，一直不予置評，及至昨日，方始打破緘默，發表意見。

王漢華說：「歡顏」的成功，最整體的成功，除了胡慧中的演技外，導演，編劇，其他演員的通力合作，歌曲與攝影，還有院線，宣傳，任何一個環節差一些，都沒有辦法達到二百五十餘萬的票房紀錄。

而且，該片在拍成後，有好幾個月，無人問津，連台灣的院線，亦不肯排。可是，及後經過多方的努力，終於在港台公映了，而且，創下了前所未有的票房紀錄，胡慧中即便成了製片家爭奪的對象。王漢華認爲：製片家這種趨炎赴勢的作風，極要不得。

有關胡慧中是否會爲五粒星拍片嗎，王漢華明確的表示：胡慧中會爲五粒星拍片，他固然非常歡迎，如果在你爭我奪的情況下被奪，他亦不介意，更不擬介入爭奪的漩渦之中。

因爲，胡慧中是一位有學識的人，她應該懂得爲自己的前途選擇。

影視傳真
陳德華

佐蓮寶絲拍科學艷情片
自稱野心很大

「天外淫娃」的女演……一，她對自己所拍的這部影片，覺得有如玩科學幻想遊戲，她說：「現在可不是正流行『星球大戰』一類的電影嗎？這部『天外淫娃』，我正有那種感覺，奇幻的色彩，怪異的幻像變化，耀目的光芒，總之一切都那樣科學幻想化。唆，我是十分認眞的，並沒有騙你們，我拍過多部的影片中，以這部最喜歡及感到滿意。」

在「天外淫娃」裏，佐蓮寶絲飾演的角色，是一個漂亮純潔的女孩子，有一個會繪畫的男朋友，他們二人眞誠相愛，經常快樂地相聚一起。由於星球人意欲侵佔地球，首先對付的是男人的性慾問題，女孩子的男朋友因而失去造愛能力，結果在一個從星球人化身作地球人的女子幫助下，他才恢復造愛能力，但由於那女子的反叛，星球人的侵佔計劃終告失敗，並引致星球的毀滅。

佐蓮寶絲常常坦白的告訴別人，她很希望有一日能到荷里活拍片，達到做大明星的心願，她說：「我是頗有野心的人，不甘寂寞的過一生，做一輩子普通演員。既然我選擇了演戲做職業，……如果有日能給我……，我一定拼了命去爭取學習及演出的機會。」

圖爲法國玉女佐寶蓮絲在幻想艷情片「天外淫娃」中一鏡。

孟君霞內向害羞
閒來九成留家中

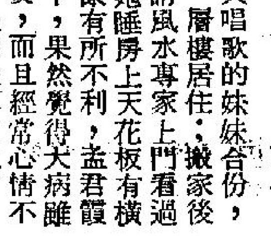
孟君霞在台灣及韓國拍了幾年動作片，去年返港發展，把原來的藝名孟秋放棄了，希望有一個新的開始。果然，孟君霞三字替她帶來運氣，她與無綫簽約後不久，便爲楚原所邀，在「絕代雙驕」中演出移花宮主一角，之後，獨立公司的片約不絕。

最近，她與唱歌的妹妹合份，在尖沙咀租了一層樓居住，搬家後，孟君霞特地請風水專家上門看過，風水專家指她睡房上天花板有橫樑，對人的健康有所不利，孟君霞聞言，細想之下，果然覺得大病雖無，腸胃卻不妥，而且經常心情不穩，囉囉攣，於是聽從專家之言，把天花板塡平了。

孟君霞說：「我在家的時間很多，必定要住得身心舒服。」她說得不錯，她在家的時間的確很多，甚至太多了，熟悉孟君霞的朋友，都常爲她的內向性格而肉緊。她不開工的日子，十九留在家中，平常來往的只有三兩知己女友，生活圈子十分小，一點不像其他明星，也正因爲她太少活動，連認識異性朋友的機會也沒有，至今爲止，孟君霞尚未有過一個親密的男友。

她也明白自己的毛病，但她說每逢面對陌生人，便覺無話可說難以開口，爲怕靦腆，只好避免此類場合，躲在家中，她這種性格，在娛樂圈毋疑很吃虧，有時一些相熟記者想替她宣傳一下，也得千方百計「逼」她開口，再加以「引導」，才能發掘得丁點資料！

星河晚眺　明明



林建明又傳婚訊
說今年內披嫁衣

娛樂圈

沙姐林建明，又傳婚訊，並且言之鑿鑿的表示，今年內會披嫁衣。

林建明說她的男友是個建築界人士，與娛樂圈無涉，所以不便公開其背景，她並且說，彼此甚爲瞭解，而且性情相投。

沙姐明坦言承認與麥當雄的過去一段情，這一早已告烟消雲散，這是因「瞭解而分手」，不過與麥的友誼不會因這些事而告斷絕，她們仍然是好朋友。

林建明是世界女，當然在交朋接友上，有其一手，而且面面俱圓，不論圈內圈外，都有她的朋友。因此電影圈，沙姐明吃得開，成爲影視雙棲的女星。

林建明的愛情，心水清的讀者都知道，她在愛情路上，波濤起伏，曾經傳出與多位影圈中人行得甚密，但到頭來，仍然是沒有結果。因此沙姐心灰意冷，埋首於工作上。

「落葉歸根，失敗的愛情，難道一生都會恐懼嗎？我始終要找尋歸宿㗎。」林建明斬釘截鐵的說她結婚事情。（江陵）

劉家榮拍眞正動作片
預料將會掀起跟風潮

所謂打虎不離親兄弟，因爲劉家榮執導兼投資的新片「搏命單刀奪命槍」已安排下週末午夜場月尾公映，日昨劉家良向邵氏方逸華力爭爛期，避免了他的「爛頭何」與弟弟影片打對台。

因劉家良的力爭成功，「爛頭何」推遲兩期到八月中才公映，劉家榮才鬆了一口氣，說無謂兩兄弟碰到頭崩額裂也，他對自己的作品是具備信心的，因爲打武器的武術電影，是以他這部「搏命單刀奪命槍」爲首創，眼目一新大感刺激之觀下，定然紛紛來捧場。

劉家榮表示，和刀、槍、劍武器是武打鬥的武術電影大不相同，我國的武術都有其傳統技擊的主要武器，各派都有其法和絕招，如太極的劍，楊家槍，六合派的刀等等，而他這部片則以「搏命單刀」和「奪命槍」的精妙和狠辣絕招，並通過一個武林人兩代競技的恩怨諸趣，故事所以是拍出技擊的眞正動作片，而不是武俠電影也。

劉家榮又說，相信這部「搏命單刀奪命槍」公映之後，同類的影片會被人一窩蜂的跟著拍，他說有創新的市場，之後便被人跟風……

今日電視節目

麗的第一台

- 2.00 粵語長片「高君保私探營房」任劍輝、鄧碧雲主演
- 4.00 下午茶
- 4.30 三兄弟
- 4.55 仙女下凡
- 5.20 七海小英雄
- 5.50 超力神勇俠
- 6.13 節目介紹
- 6.15 新聞報導
- 6.25 奉告
- 6.30 醒目仔時間
- 7.00 鱷魚淚
- 8.00 天蠶變
- 9.00 麗的劇場：奇女子
- 10.00 當年今日
- 10.03 新聞天氣及股市行情報導
- 10.30 貓頭鷹時間
- 11.00 流星蝴蝶劍
- 11.50 半生緣

（明日節目）

- 7.00 晨早節目
- 9.00 節目介紹
- 9.03 星仔走天涯
- 10.30 粵語長片「愛」（上）中聯全體紅星主演
- 11.58 節目介紹
- 12.00 午間新聞
- 12.15 特警英雄
- 1.05 動物世界

麗的第二台

- 4.00 醒目仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 6.05 生活的旋律
- 6.30 天倫樂（中文字幕）
- 7.25 當年今日
- 7.30 新聞及天氣報導
- 7.50 觀點與角度
- 8.00 瀟灑杏林
- 8.30 七月佳選：珍珠港（中文字幕）
- 10.30 大戰前後（中文字幕）
- 11.30 新聞報導
- 11.35 今晚午夜場「A TIME FOR LOVING」米亞花露主演（兒童不宜）

無綫翡翠台

- 2.10 琵琶環
- 3.10 粵語長片「蛋家公主爭附馬」任劍輝主演
- 4.35 太空保衛隊
- 5.00 小魔鏡
- 5.30 神奇小丫頭
- 6.00 青春少年時
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 「奉告」
- 7.05 「翡翠劇場」之「抉擇」
- 8.00 「絕代雙驕」
- 9.00 「歡樂今宵」
- 10.30 陸小鳳——武當之戰
- 11.30 新聞簡報
- 11.40 神勇法醫官
- 12.40 國語長片「淘氣小神童」金廷勳主演

（明日節目）

- 8.00 粵語長片「財有財路」羅艷卿主演
- 9.30 伏魔三劍俠
- 10.00 神行太保
- 10.30 幻影時光
- 11.00 神威賽車手
- 11.30 乘風破浪
- 12.00 功夫
- 12.55 午間新聞
- 1.10 過上梁山

無綫明珠台

- 2.00 「警網三雄」
- 2.50 「遊蹤處處」
- 3.20 「愛登士家庭」
- 3.45 「三傻」
- 4.00 芝麻街
- 5.00 新聞簡報
- 5.05 英語片
- 6.10 世界奇觀
- 6.35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.25 觀點與角度
- 7.35 天外怪客（中文字幕）
- 8.30 海上樂園（中文字幕）
- 9.30 「明珠九點半」「縱火狂兒」卓艾華烈主演（中文字幕）
- 11.30 最後新聞報導
- 11.40 SOUNDS GOOD

急先鋒米曲凡里
爆冷手法有一套

四方八面

老米雖然年事已高，而雄心尚在，這幾季的戰績，自然因爲廐中馬匹之日少，戰績亦難與佐、蘇、陳等廐相比，但是，米廐往往有特別的戰績的出現，本季尾，飛驥、黑旋風爆大冷Q，使場內孖Q爆出幾及五十萬之賠率，爲數季內，特別驚人的戰績，使陳、蘇兩廐爲之甘拜下風。

踏入下季，老米的鋼兵遣將仍值得馬迷之注意。米廐目前所飼養的馬，僅比王、夏兩廐稍多一些而已，不過，廐中所潛藏的實力，相當雄厚，第一班之馬中龍、勇冠三軍，當然比不上他廐之實力，第二班的達運時、紫晶質素高，而潛力未用盡，這時在下季，隨時可勝之馬。第三班則平均實力低多少，只有威勝累勝一籌。

第四班之千里、皇牌、冠多利、黑鑽石，實力雄厚而平均，爲米廐本錢最豐富之所在。新馬駒羈未熟，且演出每次不準，前途難料，筆者對此駒，目前尚未看得清楚，不敢致評。

點將錄
馬士

銀禧皇冠　底質本來甚高，可惜健康欠穩，上季初期少見上陣，晨課亦不受正常操練，所以跑不出水準，季末總編班已降至入第三班，雖然佔班利，若根據其上季末之演出，則遠離水準甚遠，此駒在有十足狀態時應以長途優於短途，來季要看準健康有起色始可捧場。場地性能宜乾快地，爛地影響。

草皮　短途速度甚高，可惜新馬時拚得太盡影響健康，上季全不在狀態，及至季尾跑沙地一五七五公尺能快開到底，敗在臨門欠銳，季末總編班已降至入第三班，照計健康正常，如看準有好操練，不妨跟進，途程以短途較有信心。場地性能宜軟地。

快樂飛馬　盛時居第二班尚有惡氣，不過上季全不在狀態，演出遠離本身水準，現時第二班馬好手林立，不易言勝，但降至入第三班則有迴旋之力，跑中距離有好速度，來季如狀態有起色，不妨跟進。場地性能宜軟地。

金星二號　名氣甚響，但來港後因較遲熟關係，所以屢拼均未出頭，及至季尾最後一伕敗於好利，能沿途快開，仍有力拼新旺之力，可見有質，來季降至入第三班更佔盡班次之利，如有好操練不妨跟進。途程方面仍以中長途較佳。場地性能宜乾快地。

生生發發　上季初表現出色，後期因健康問題而少見上陣，升至第二班在班次上稍覺勉強，但若有十足佳態，遇上較弱對手仍可一爭。本身前速不慢，以跑中距離最合腳法。場地性能宜軟地及沙地。

戰地飛龍　來港前賽績甚佳，來港後一出即勝，在前廐時操練閃縮，仍難得有此好表現，及後轉入鄭廐狀態轉低沉，晨課表現力弱，上陣亦跑不出水準，若有十足狀態，居第二班仍可一爭。本身爲中距離均速馬，來季看準有好準備始可捧場。場地性能宜軟地。

金星一號佔班利
戰地飛龍體質弱

暑期馬經

什錦盤
季末編班調整後
祿怡將面臨考驗

上回研究過頂班中距離賽形勢，今次則回頭說到頂班長途在上季尾編次調整後之新形勢。

若果來季第一次跑千六至二千公尺以上途程的話，將會爲祿怡、奪錦、大成功及天文台四駒成頂足之勢，由於賽事編排關係，上季尾此四駒無機會同時碰頭，相信來季總有一次此機會。

論演出之準繩來計，當然以祿怡有第一流實力，此駒轉入摩廐後未逢敵手，不過當其時質新份子尚未十分成熟，來季此駒一出就會成熱門選擇對象，不過此駒未來港前在澳洲已跑得最熟，所以難望有多大進步，如狀態保持得好，尚可一爭，但賠率過於乏味，不如在質新份子中選擇。

奪錦上季尾以上佳時速贏馬，亦可以講將實力揭露，可惜未能有機會與祿怡一決高低，若以其季尾所贏兩伕之走勢來比較，與祿怡應可有得跑，不過此駒之狀態易起反覆，如晨課走……值得推敲之份子。

大成功爲上季之打吡馬，看其贏幸福世界尚且覺吃力，本身爲大步均速馬，無特殊衝勁爲其缺點，不過大頭蘇對此類馬會善於運用，或者來季尚可有進步，留意賠率定取捨。

天文台又如何，根據紀錄顯示，此駒似乎以沙田濶大馬場對其較爲合適，可能係身長步濶關係，轉彎欠靈，所以快活谷場地較窄，不易發揮得出其速度，而季初賽程大多編排在快活谷舉行會對其不利，如馬少場合尚可一爭，如操得過熱則有減心，且經常用黃澗生，遇上强手則不易得逞。

奪錦實力未可怕
一路起質新當起

馬前卒

質新份子跑長途可以一爭者尚有一路起、大領袖、好利甚至幸福世界亦可論到，尤其是一路起短小精悍，奮鬥心强，後期幾伕均未逢敵手，每次均以輕鬆姿態贏馬，升上頂班實力雖受考驗，但負磅輕未可盡忘。大領袖亦爲有質之馬，來季如肯在操練上多下功夫，進步可期。好利夠靱，但居頂班實力似稍遜一皮。反而爛地要留意灰馬幸福世界。

1978—79年度新馬典　張基　(41)

新馬　冰山　ICEBERG　烙印號：M123

棗色　雄性　四歲　高十五掌二　施萬賦廐　馬主：李憲武

父系：TRELAY—母系：JAN KERRY

……在港出賽成績……

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	名次	頭馬時速	入	圍	馬
177	新	1650	快	128	勞	8	8	1.47.6	特好運	確倫俐	穩得福
254	新	1650	好	128	勞	8	7	1.45.7	神風	高寶	確倫俐
293	新	1000	好	128	勞	13	10	1.00.4	富臨門	妥晒	有機

……評語……

身段不高，走勢尚見開朗，應有好速度。上季抱緩進態度，操練功夫悠閑，三度上陣，演出乏善可論。就身型跑法看，應非屬驚下駟，但進度能否在編班前出頭？則有疑問了。完全成熟後，估計是中班長途馬。

場地性能：尚待觀察。

新馬　康熙　K'ANG HSI　烙印號：M79

棗色　雄性　四歲　高十六掌　夏志信廐　馬主：周才欣

父系：ATTALUS—母系：LAHASA

……在港出賽成績……

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	名次	頭馬時速	入	圍	馬
251	新	1235	好	128	卓	10	4	1.16.4	皇冠之王	澳洲令	貞好
318	新	1600	黏	128	卓	11	4	1.40.5	獨行俠	威風凜凜	好心
367	新	1400	沙	128	卓	4	2	1.33.7	威特利	△△	炸蜢腿
396	新	1650	沙	130	卓	14	4	1.48.5	百勝二世	有希望	鬍鬚仔

……評語……

體高身長，台型偉岸，尚處稚齡，亦非特別急進，但去季上陣四場，均能跑得接近，可見潛力優厚，若爲善用，有躋身第四班資格。前速平常，但富鬥心，催騎下反應不俗，理想出路，由千四至千八公尺。在新馬班次內，早期已有重視價值。

場地性能：沙地及爛地均可。

1978—79年度新馬典　張基　(42)

新馬　利是　LAISEE　烙印號：M44

棗色　雄性　四歲　高十六掌　施萬賦廐　馬主：沈弼

父系：GAY COLOUR—母系：ELUSIVE DREAM

……在港出賽成績……

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	名次	頭馬時速	入	圍	馬
109	新	1000	好—快	128	溫	11	6	1.00.0	新自力	妥晒	靈芝草
149	新	1235	快	128	溫	12	4	1.16.6	喜洋洋	大將軍	威特利
227	新	975	爛	128	溫	10	3	1.02.3	富臨門	喜洋洋	△△
288	新	1200	黏	128	溫	13	12	1.12.3	一路起	利安	銀駒
350	新	1400	沙	128	溫	8	5	1.35.0	鐵騎	谷中英雄	銀駒
482	新	1800	快	124	溫	8	8	1.50.0	皆大歡喜	金花匠	好心

……評語……

身型肥厚，彈力尚佳。上季出賽六回，賽前每有好準備，但幾度拚搏，均負於更强對手，看來潛藏亦頗有限。靱力平常，以中短距離較合脚法。處新馬行列，早期仍以入圍機會較多，强敵編班後，始有出頭資格。

場地性能：爛地亦宜。

新馬　百靈鳥　LARK　烙印號：M30

栗色　雄性　四歲　高十五掌二　賓士廐　馬主：李乃徵

父系：HAMETUS—母系：THE SHRIMP

……在港出賽成績……

場次	班別	路程	場地	負磅	騎師	出馬	名次	頭馬時速	入	圍	馬
279	新	975	黏	128	安	7	5	1.00.2	蘇捷	又得嘅	永榮
329	新	1200	軟	128	馬	12	8	1.15.5	寶駒	獅子精神	猛龍世界
364	新	1400	沙	128	安	7	6	1.33.6	龍勝	埋伏	好漢
456	新	1200	快	120	和	12	11	1.11.2	富士山	捷迅	公仔

……評語……

身型尚見粗壯，跑姿則嫌生硬，亦無急進意圖，去季上陣四回，均距水準甚遠。就台型與步姿看，成就亦頗有限，新季內早期，宜抱觀望態度，俟其編進舊馬班次後，方始留意未遲。

場地性能：黏軟亦可。

紅葉金棺

諸葛青雲著　杜文圖

二一：六詔尋棺

話完，把一袋「握苗丸」，放在「瘋酒怪」的面前，便翩若驚鴻地，向後洞來路，一閃而逝。

說也神妙，鳳棲桐身形剛杳，那「百蟲屏風」，便已由黑變紅，成為看去懾人心魂的血紅色澤！

鍾無艷目送鳳棲桐的翩若驚鴻背影，彷彿有點呆呆出神，不知在想甚心事？……

「瘋酒怪」頗為得意地，打了一個「哈哈」，目光微掃木青青與鍾無艷，雙眉高軒，發話問道：

「木王母與鍾姑娘，你們認為我鳳四妹的人品如何？」

木青青嘆道：

「美，外在絕美，內在更美，簡直美得令我這早已鷄皮鶴髮的老婆子，都有點為之嫉妬……」

鍾無艷卻對鳳棲桐未加批評，祇是口中不住喃喃自語：

「奇怪……奇怪……」

「瘋酒怪」笑道：

「鍾姑娘奇怪甚麼？莫非奇怪我鳳四妹年歲輕輕，是從那裡煉的這樣一身出類拔萃的高絕功力？」

鍾無艷搖頭道：

「不是，以鳳表嫂的姍姍仙骨，武功能有那高造詣，毫不為奇，我是奇怪她……她不像是位新娘子？……」

「瘋酒怪」一時之間，未悟出鍾無艷語意，「哦」了一聲笑道：

「鍾姑娘是讚許我鳳四妹，毫不羞澀，落落大方？……」

鍾無艷聽「瘋酒怪」會錯了意，祇得藉酒遮羞，直言說道：

「我是奇怪這位鳳四門主，既已成了我的表嫂，身為新娘子，怎麼仍眉鎖春山，雙蛾斂而未攻……」

木青青連連點頭地，接着鍾無艷的話頭，含笑說道：

「對，我和鍾姑娘有同樣感覺，就是鳳四門主美得太清雅脫俗，根本就不像是新嫁娘，而像是一位未經雨露的藏經處子。」

「瘋酒怪」笑道：

「這事並不奇怪，因為東門供奉與鳳四妹，祇是定了名份，要等明日大會之上，才正式舉行嘉禮。」

鍾無艷道：

「這事發生在別人身上，並不奇怪，但發生在我表哥身上，卻太以奇怪？」

「瘋酒怪」問道：

「此話怎講？」

鍾無艷道：

「我東門表哥，性極風流，夜夜不慣獨宿……」（二九八）

鏡中人

馬天尼

四十三：組織集團

石俊也知沒了謝春江，自己在馬場，是站不穩的，但闖得荒了，祇好進場。

以前，他不是真的賭馬，祇差謝春江指點下注，這時，自己研究了，心想，若是馬確可以賭的，沒了謝春江，也一樣可以贏錢。

他下小注試試，眞怪得很，竟然每賭必贏，一羣朋友，都說他頭腦精密，經驗老到，跟着下注，無不贏錢。

跟着，又和很多馬主騎師練馬師認識，在馬場內，漸漸有了地位，以前，人們祇知他賭馬贏錢，並未認為他對馬有深切的認識，現在不同了，他居然成了專家，對馬的血統、賽績、操練、路程、狀態，衝口而出，滾瓜爛熟，像在馬場上浸淫了幾十年，石俊也漸漸忘記了自己本來，以為自己已成了專家，對馬有獨特認識。

不久，一羣有錢人，組織了一個賭馬的大集團，資金額五千萬，石俊佔一千五百元，由他主持，下注那匹馬，注碼多少，都由他作主，雄心萬丈，要把散戶小注，一網打盡。

賭馬是大魚吃細魚的把戲，散戶的投注少，很容易給大集團吃掉。

葉虹影知道了，教歐陽德不可投資，歐陽德問為甚麼？葉虹影道：「以前石俊在馬場贏大錢，確是事實，但為了謝春江幫助，現在沒了謝春江，優勢已失，謝春江可能要令他傾家蕩產，你參加他們的集團，便會殃及池魚。」

歐陽德道：「一羣老友，無不投資，大的千萬，小的百萬，我怎可以拒絕？」

葉虹影道：「不是要你拒絕，一文錢也不參加，而是不可佔鉅額的數目，石俊不久，必傾家蕩產，有謝春江作祟，他一定失敗的。」

歐陽德本來認股一千萬的，結果改為五百萬，石俊本來對自己沒信心的，這時不知怎的，竟然信心十足，這是把在失敗時，不可解釋的行動。

恢復賽馬的第一天，形勢份外熱鬧，石俊和一羣老友，聯袂入場，歐陽德葉虹影也參加，葉虹影見他意氣風發，問道：「你有把握？」

石俊笑道：「當然有，信心十足，你看罷，今天，必有斬獲。」

石俊為先訂定了下注辦法，這時，按照原定計劃，指揮各人工作。

他為了求勝心切，一開始，便投下了巨注在一匹冷馬身上。

晚唱

米高

宜家入醫院 提起都驚

香港政府醫院一向多奇聞，今次堪稱奇上加奇。竟然出現領錯屍體燒錯人，攪到被火葬者家屬要求賠償。

呢單新聞而家已經街知巷聞，因以前個單換錯血一樣咁哄動，諗起政府醫院咁多奇聞，真係聽見話入醫院都驚，話往往入去，可能打橫出。就算你明知自己都係咁大，一樣有得驚。

事關住親入去，可能分分鐘惹來「殺身之禍」。當然係有病至會入醫院，但係病都分輕重，亦有分開要施手術或者使藥。不過既然屍體都可以領得錯，咁就可能會出現劏錯症，俾錯藥，咁樣就認真大鑊。

你話如果入去醫院祇係醫小病，但俾人當錯你係第二個病人，車去手術室開刀。等個醫生劏開咗先知道劏錯人，咁樣慘矣。雖然未必因此而死人，不過起馬都俾人劏開咗，血都流咗幾磅。

又或者你患急症，但又俾人認錯，當你係小兒科。個陣眞係釘咗都未知點解。

所以而家入政府醫院，眞係危機重重。

事關有的人好怕火葬，尤其是賤為守舊嘅人，佢地相信人有一朝會復活，所以吩咐後代也好搵副靚棺木埋葬，等個屍體唔好俾蛇蟲鼠蟻攪攪震，隔得幾年又要的子孫去執骨。如果個屍俾人領錯咗，好似姓譚個位，攞去火葬就大鑊。個陣正式變咗無主孤魂，第日眞係可以復活就唔知點算。

所以講到尾，而家入公立醫院就要步步為營，有人俾藥你食就要問清楚呢的藥係俾邊個，要睇醫乜嘢病，最好自己就講個姓名出嚟，以免食錯藥。要打針重緊要，事關可能係麻醉劑，打完香咗俾人送入手術室都唔知，劏開咗至知錯就後悔莫及。

東京夢華

南宮搏

表弟來了

「表弟會來？」水妹茫茫地，她一楞，然後，她又作出恍然之狀：「我記得了，你說過，一個表弟，是，昨天找上來，阿紅帶走的，現在卻忘了！我這人，剛才記得，現在卻忘了！他要來？」

「是，他說——他昨天說午前會來！」

「午前，現在已近午了啊！很糟！很糟！他可能已來了，立刻會拍門，哦，一個才去，一個又來！」水妹說，但並不緊張。

「水妹，我們得快些，你着好衣服！」

「你呢？你不必穿好衣服嘛？」她又吻他：「好人……」

王士奇連忙應是，穿上自己的衣服，然後，他開門去叫人送入熱水，水妹卻不需要熱水，她在士奇去喚人時，便入洗手間，用冷水洗面，揩抹身體。

一桶熱水送入時，她還在裡面，送水的傭婦看了這對青年男女一眼，有所待，在裡面的水妹對這些事很內行，立刻囑王士奇給賞錢！

於是，女傭取了錢出去了。

王士奇坐在床上，一面等待水妹，一面在想發生過的往事，他的人生，太豐富了！祇是過去的一日夜間，就可以不朽了的！

洗手間內有嘩嘩的水聲，王士奇看了那邊一眼，拉門並未全關上，空開有四分之一，他起來，想看看……

也在這時，房門有聲，王士奇以為，那是女傭又來，早晨，女傭送入熱水之後，通常會再來一二次，包括送入早餐之類，那是他獨居時的情形！為此，他不加思索地去開門，然而，來的並非女傭，是表弟張方良。

張方良在房門開時就以欣揚的聲音說：

「我來遲了，幸而你還沒有出去！」他在說話時並未看，而說到一半才看到表哥，以及又於一瞥之間見到室內的零亂：「咦，你才起床？」

「表弟——」王士奇很狼狽，但是，表弟已進入，他不能立刻就趕，他怔怔地，祇有把房門關上。這時，洗手間的門也拉上了！兩個關上門的聲音幾乎是同時發出的。張方良又一驚，瞪了眼看他！

「方良，眞不好意思說，請坐——」王士奇不敢看表弟，雙目垂下，訥訥地，也不能盡言。

張方良的來遲，是因於自己的心事，他和林紅之間的關係，早上自認對表哥是內疚良深的，一直想着如何和表哥見面。

為此，他一拖再拖，希望去的時候表哥不在。（一〇〇）

八公散記

筱碧山

二一：偷渡者的悲歌

阿桂憶述她第一次偷渡滲江的失敗過程，言下不勝激憤與感慨，她說最可恨的是那兩個滅絕良心的洋鬼子，既乘人之危而飽償獸慾後，且將受辱人送往警局，結果遣返大陸。這種正是衣冠禽獸，現時言之，餘憤還是難平也。

後來阿桂遣返上海，再轉派到安徽巢湖畔的「上海農場」裡落戶懇荒耕種。這個農場就是專門容納上海的「五類份子」構成的一個「勞改營」，每個「農民」均定有個「管制期」，相當於「勞改刑期」，期滿方有行動自由權，惟仍須留營工作，照勞動工分計算酬勞，當然那種酬勞簡直微不足道，一個月能有五六元收入，已算頂尖一級勞動力了。

阿桂因諳水性，故派在漁場值勤，工作負荷稍比開荒墾地來得輕鬆一些，阿桂默默地挨過一年光景，也就是管制期滿，恢復了自由，旋而急不及待地又溜回上海，寧可做個「黑市居民」，不再幹那漁家女生涯了。

那時，她的偷渡男伴小郭已由港島移民赴美，在彼邦餐室「洗大餅」，倒也不忘患難之交的舊情，輾轉托人接濟遠在上海的阿桂。因此，阿桂不時擁有若干外國衣物，以及僑滙鈔票。阿桂為了在滬並無糧食配給，須在黑市套購糧票，在這場合裡，結識了阿成，即係我的侄子。

阿成與阿桂乃同病相憐的一對年輕人，阿成因亡父係「右派份子」，罪延後代，無端端派去崇明島，強迫在貧瘠沙礫土地上種植稻田，耕耘艱辛，兩餐卻不繼，到頭來，又是溜回上海，做黑市人，吃黑市米，碰到阿桂，湊成一對，共襄解決寒飢問題。

阿成出面，阿桂出物，在黑市場合交換糧食，這樣混過了幾個月，阿桂已跟上回偷渡曾經照顧過她的小郭在石岐親戚恢復聯絡，石岐方面恰有一個鄉里遠去上海公幹，順便與阿桂晤面，告之若然再偷渡，可選另一途徑，係由深圳路錢潛入港地，廣州方面有地下組織，專門幫助偷渡客指點門徑，阿桂可憑石岐友人的字條介紹，在穗按址逕自聯絡，當可摸到赴港之鑰也。阿桂偷渡出境之念，由此死灰復燃，復知阿成在港有個世伯，即係我這個八公，於是慫恿一同南下實行偷渡了。（二六）

海茫茫

黃思驊

八十六：對他懷疑

「回憶得起來，但是不很清晳。」

「等會你會看到每一個細節。」

「我並沒有見到你們帶相機，是怎麼拍攝的呢？」

「不但有照片，而且還是有聲的。」

「甚麼叫做有聲？」

「你聽過錄音帶自會知道。」

「那裡來的錄音帶呢？」

「自然有啊！」

「放在那裡？」

「不用打聽，一會你就聽到了。」

飲完茶，他們就去那層剛租下來的樓宇，阿艷用匙鑰打開大門，朝着四周望了一下，說道：「如果要在這裡住，可得要添置一些東西。」

「短期的租約，能遷就就遷就一下算了，」阿堂說。

「你們不是也要到這裡來嗎？」

「不錯，但這裡基本上甚麼都不缺少，祇要買點床上用的東西就行了。」

「幾時去買？」

「我會給你錢，你自己去買好了。」

「我要你陪我去買。」

「這可不方便，我們又沒有甚麼名份，給人見了笑話。」

掌家袒獨自坐在那裡看照片，見到得意之作就出現笑容。

「啊，阿堂，這一張是國際沙龍作品，美極了！」他忽然叫起來。

阿堂走近去，從他手上接過照片，笑瞇瞇地看着。阿艷立即去搶那照片，看了看說：「嘩，死佬啊，好似十年未嚐到過這一味的樣子！」她坐下來，接連看了七八張照片，張張都以她為主體，有的強調她大食的表情，有的描寫她某些部位……總之有點不堪入目。

「你們事前並沒有告訴我拍照，非要補償我不可！」

「怎麼補償法？」阿艷問。

「當然是要錢啦！」

「我以為你應該付錢給我們，因為我們要使你成名呢！」

「不行，你們一定要給錢。」

阿艷一面說一面繼續看下去，算到看完以後，說道：「你們這個死鬼存心捉弄我，要我顯相。」

「我們用的是寫實的手法，並無誇張呀！」

「你非給我一筆賠償費不可！」（五四一）

神秘怪客

高華

二八五：對胡勝開硬功

陸瓊英不勝幽怨道：「勝哥，咁你即係令我失去一次做女主角之機會而已，你忍心令我失望？」胡勝道：「別開公司，出片酬六萬，而你契爺祇出一萬元，相差太遠，如果換轉係你亦會擇木而棲，所以請你原諒，你有個契爺做靠山，還愁冇主角再做？唔怕，包你唔會走失機會。」

陸瓊英道：「我唔喜歡拍第二套片，亦唔喜歡同另一人做對手，祇喜歡你，我知道你拍完呢套片就紅，因我設想吓，唔好應承別間公司，至於待遇方面，我一於同契爺講，令到你滿足為止，如果你咁都唔答應，我會喊者也。」一輪詐嬌，詐到胡勝六神無主，陸瓊英道：「我哋去飲下午茶，休息一陣，打個電話，叫埋契爺出來食晚飯至傾。」

胡勝被陸瓊英纏住，去沙田酒店飲下午茶，軟語輕聲，使胡勝覺得喜慰，陸瓊英一味死纏，要佢答應做蕩七寇主角，胡勝冇晒主意，但無論如何不能忘記孫山海出到六萬銀片酬。

下午，陸瓊英與胡勝去龍華酒店食燒乳鴿，坐落，不久，錫明來到，笑道：「今日你哋玩得開心。」

胡勝道：「點解咁厲害，知道我哋來呢處食飯。」陸瓊英道：「我打電話約了契爺來，即日掛掂拍片事，以免夜長夢多。」

[illegible]

開一筆還一筆，寧可你同我拍完，再同別人拍，片酬方面，你唔滿意可以提出。」陸瓊英道：「契爺，人哋通靈公司出六萬銀拍一套片，你出咁少錢俾勝哥，唔得？」

錫明道：「原來孫老頭咁大膽，想同我爭人，胡老弟，你唔知孫山海之辣手狠心，佢出到咁高價，會有好多條件者也，例如祇付片酬，其他乜都冇，但我哋揚名聲公司又不同，你可以有過時補水，有花紅，賺一百萬之時，你可以佔五萬，如果你主演之片係收得，賣三四百萬唔出奇，到時每百萬公司提出十萬分俾你哋兩個主角，你五萬，阿瓊五萬，但係孫山海就冇此條件，所以我勸你考慮，是否值得博吓，如果你毫無信心，自然有得博，如果有信心一定收得，則應該接納我哋公司之條件。」

胡勝道：「錫老闆，你之條件甚

殘夢

浣花生

九五：又被敲搾

忽然有這樣變化，令人驚駭，葉麗芬怒道：「胡說，我要控你誣告，」對方破口大罵，葉麗芬祇好把耳筒扔下，說道：「這回，又中了奸計。」

再文氣得臉紅臉綠，沈文道：「我早說過，又為再惹麻煩，現在果然又惹麻煩了，若是美娟埋沒天良，和張以明串同，便不容易應付。」

葉麗芳知再文一番好意，反而給人誣衊，大哭起來，要往見美娟，周萬鍾道：「你不善說話，容易增加糾紛，最好的辦法，還是由沈正麗芬解決好，兩人是局外人，頭腦冷靜，有辦法應付的。」

葉麗芳祇是哭，她怕再文的名譽地位，為了這件事，受到破壞。

第二天，沈正接得一封信，拆開一看，內裡有幾張照片，是再文和美娟做床上戲拍攝的，呆在一邊。

當時，再文往醫院探視美娟，不論怎樣，也不會幹出醜事，同時，再文不是色狼，對美娟的印象不很好，決不會在這時，和美娟重拾舊歡，這幾張照片，是那裡得來的呢？

他知再文是冤枉的，再文往醫院看美娟，已惹上了麻煩，張以明借題發揮，敲詐再文。

想了一會，把照片給葉麗芬觀看，葉麗芬呆在一邊，說道：「再文怎會幹這樣的事？」

沈正嘆了口氣道：「我們從來不料事情滾到這個田地，傳了出來，對再文十分不利，若是提出控訴，更是不了。」

「再文不論怎樣，也不會幹這樣的事的，」葉麗芬說。

「當然，幾張照片，當然用巧妙的手法拼成的，但美娟若一口咬定再文姦污她，便難分辯？現在最好的辦法，是着葉麗芳往見美娟，看美娟有甚麼反應，若她還有良心，不倒向張以明一邊，證實沒有這件事，便好辦，在未揭穿內幕之前，切不可告知再文和紅薇，免他們憂慮。」

葉麗芬匆匆往找葉麗芳，跑入葉麗芳的房內，關上房門，把照片拿給他看，葉麗芳大吃一驚，不知怎樣才好。

小說

天津獨特小吃

平津兩地雖然相距只有兩個多小時的車程，可是吃東西的口味，就大不相同了。天津有幾樣小吃北平人是不懂得吃，也不會做的。

「貼餑餑熬魚」天津東濱渤海，又是南北運河、大清河、海河、新開河五條河流交滙點，盛產魚蝦不說，而且是海味集散地，所以天津人不但喜愛吃魚蝦，而且更會吃魚蝦海鮮，不管有多少冗刺的大魚小魚，天津老鄉們夾一塊往嘴裏一放，不一會就把魚肉理得乾乾淨淨，把魚刺吐出來了，既然愛吃魚，當然在烹調魚類的花樣技巧方面都堪誇是一等一的高手。

天津衛最擅長魚的做法，也是一般家庭常吃的美肴，就是所謂「貼餑餑熬魚一鍋熟」，熬魚的做法很簡單，主要在火候上，首先把魚開膛，取出內臟，冲洗乾淨，在魚背上斜劃兩三刀，下收拾乾淨，放在醬油裏浸泡，等魚肉把鹹味吃透然後撈起把整條魚糊上一層乾麵粉（北方叫薄麵），放入油鍋裏煎，煎油用油多寡要恰到好處，油太多變成炸而不是煎，魚肉會鬆而不嫩，油太少因為乾麵的關係，容易巴鍋，魚要煎成淺黃色為度，倒下醬油、米醋、甜麵醬，豆瓣醬，放上葱薑、蒜、大料等等作料再用中火去慢慢的熬，熬到配料全部吸入魚肉就特別鮮美，堪供畢家痛快恣饕了。所謂貼餑餑，是用玉米麵（平津叫棒子面兒）以溫水揉和成團，捏成巴掌大小的餅子，趁着濕潤，貼在熬魚的鍋上，蓋上鍋蓋，等到魚熬得夠了火候，餑餑也就貼熟了。所以叫「貼餑餑熬魚一鍋熟」潤氣蒸香，餑餑吸足了魚鮮，香味蘊藉，雖然粗糲，自然也就份外好吃啦。在天津衛那們普及的飯食，甚至遠及北通州也頗為流行，可是北平始終沒有人仿效，究竟甚麼道理，眞令人納悶。

「烙餅捲螞蚱」也是天津獨有的吃法，除了天津別處沒聽說吃螞蚱的，雖然螞蚱的大餅，有人喜歡用大麥磨的麵粉來烙，有人喜歡吃麵粉烙棒麥麵或是混合麵來的餉到搖口呢。天津有所謂「硬麵餃子軟麵餅」的說法，所以和麵都用溫忽水，和好麵先用趕麵杖趕成薄麵，撒上細鹽，揉好香油，撒點葱花，然後盤成螺絲捲兒，再把它趕成餅，盤捲趕的次數越多，餅越鬆軟好吃。烙餅的火候更要拿捏得準，火大變成了烏焦巴弓，火小烙的時間拉長，餅讓風乾轉硬也不好吃，火候用的得當，烙出來的餅外面微焦，裡面鬆軟，才算合格。

平津所謂螞蚱，其實就是專吃五穀雜糧的蝗虫，螞蚱到了秋涼產卵期一肚子都是螞蚱仔兒，公螞蚱沒人吃，專撿滯仔兒的雌螞蚱，摘去翅膀，摘下大腿，專留一兜仔兒的胖身子，放入油鍋炸的焦黃，撈起瀝去了油，撒上細鹽，用葱花醬油一拌，攤在餅上捲起來吃，天津講話那才要多美有多美呢！當年南開大學校長張伯苓先生，非常風趣，有時候聊天喜歡鬥哏，他說：「炸螞蚱撒上花椒鹽來下酒，有人請他上茂順和吃俄國大菜，他都不去」雖然是句笑話，可見炸螞蚱是多麼香酥誘人啦。

金屬帶兩速卡式座

用，以觀察錄音和放音的電平。二、作爲峯值指示：它的前端可以對峯值電平作暫時的保留，以便於觀察錄音，放音的峯值是否過……

悼念杜煥瞽師

新都·快樂　K666148　H773496
一早滿今天五場　天外艷娛淫蕩奇行　天外淫娃　星球人在停留女人肉體目標就是獵男人　明場：新都　快樂

大華
狂滿！今天請早　七彩立體聲歌唱故事卡通長片　富娛樂性·有人情味　人物生猛·歌曲動聽　德瑟雷諾幕後代唱片中名曲

紐約·凱聲
第二週五場映　金像帝后初携手　赤子情　莊威　菲丹娜蕙　天王星　力奇　羅德　史主演

豪華·新大華·華聲　5-762372　3-841199　3-617169
第二週今天請早　歐洲新情·主演：司公最色片　紅唇　熱女大作荒　不兒童宜　全部熱情·絕無冷場

總統·華盛頓
第四週　獵鹿者　兒童不宜　華盛頓：今午夜場：無名梟雄

文華·明珠
全港獨家設備杜比立體聲　今天五場請早定票　超人　DOLBY STEREO

京都　5-722883
今天五場　大文豪海明威　朱唇封　兒童不宜　轟動歐美強姦案首上銀幕！全部特藝七彩

海運·百樂　H702412　K678091
第十八天　超人　最佳特技金像獎

龍華·恒星　油麻地·福星
今天五場　小田又一部猛片　盲拳鬼手

金門·民樂
今天五場獻映　盲拳鬼手　小田·何宗道主演　民樂午夜場：變蝶

樂聲·國泰
今天五場獻映　盲拳鬼手　小田·何宗道主演

麗聲·國都
今天五場獻映　盲拳鬼手　小田·何宗道主演　麗聲午夜場：變蝶

寶石·富都　K657116
今天五場　天外淫娃

金明
即日獻映　十二次

利舞台·倫敦·影都
連日大滿　深入荒蕪年物　獵殺動物世界

麗華·英華
狂滿請早　胡金銓　空山靈雨

皇后·皇都·嘉禾
今天獻映　胡金銓最新傑作　空山靈雨　下期獻映：內牆外牆

翡翠·李活·荷洲·亞宮·蘭
即日請早運來走寶　英雄人物·人人愛慕　少林英雄榜

娛樂·寶聲·明月·黃金
今天五場未看請早　武林高手·個個出齊　少林英雄榜

東方·新聲
映期無多　安東尼　珍妮花　米高　夢斷情天

大光明
今天獻映　天外淫娃

金屬帶兩速卡式座
可用半速及普通卡式速度

為人觸目的「中道」（NAKAMICHI）680型高水準兩速卡式錄音座，終於在本月十二日在九龍愛羣無綫電行展出，並由該廠總裁中道先生親自介紹，而且有幻燈片輔助了解該機的設計和構造，與會者有傳播界人士以及發燒友等。

中道680型卡式座最先曾於本年六月三日在美國芝加哥一年一度的「電子展覽會」（CES）公開展出，這款唯一的1—7/8吋及15/16吋（即不足一吋）帶速的兩速卡式座極受觀展者的重視，大家均對該廠所創造的「半速」卡式座所具有的高性能表示驚異。與680型同時展出的還有一種最新的噪音抑制器HI—COM II，這種抑制噪音器材，能降低噪音電平達20DB之巨，比以往出現過的任何一種同類產品更爲優秀。

680型是中道研究室的最新產品，它是一部極不尋常的獨立磁頭式的卡式座，這款產品，除了擁有卡式的標準的帶速外，還是第一部能用半速工作的品種，它適用於最新面世的「金屬磁帶」，一盒C—60卡式帶，利用半速工作時，可作兩小時的錄音工作，對於應用價昂的「金屬磁帶」而言，委實可以節省不少金錢的。

中道680型

設計一部半速的卡式座，是極爲困難的，然而中道研究所卻成功地令680型在半速工作時，擁有20HZ—15000HZ正負三分貝的平坦而寬闊的頻率響應。爲達成這個任務，680型採用了極爲精密的CRYSTALLOY放音頭，它的磁隙寬度只有0.6 MICRON。設計一個磁隙如此狹窄的磁頭固然是十分不易的事，但同時要解決的則還有因此而導致的效率的降低，以及成本的增加等等問題。至於錄音頭方面，則要有足夠的錄音強度以適應上述的放音頭的特性。故該機的錄音頭磁隙寬度達到3.5 MICRON。

抹音頭的工作對於半速工作時，也倍爲繁重，因爲當以不足一吋的帶速工作時，15000HZ錄音訊號的等效波長祇有1.6MICRON，因此抹音頭的磁隙就必須很窄，要設計一個磁隙既窄，而消磁能力又强，而且磁力不被磁頭本身所吸收的抹音頭，是極爲艱巨的事，以普通的抹音頭担任這項工作時，當再次錄音時，15000HZ的高頻已下跌了達五分貝之巨。

半速工作時，抖擺率也是一項嚴重的問題，該機採用了「A·D·R·T」（暫譯作「非對稱擴散諧振」方法）將它的抖擺率與標準帶匣的1—7/8吋品種比較，它擁有第一流產品的成績，實測的數據爲正負0.12%。

從理論上分析，半速的帶速是會增加三分貝的噪音電平的，但實際製成的680型它的訊號噪音比在半速時，只比全速降低了二分貝，因爲該機當轉換爲半速時，MPX濾波器便自動加入工作，這種設計，令到該機在半速時的訊號噪音比可達至六十分貝以上，動力範圍很可以令人滿意。

如所周知，獨立三磁頭式的卡式座，錄音頭與放音頭的「方位角」（AZIMUTH）要調節得極準確，才可以獲得良好的高頻特性。對於半速工作的機種，自然就要求得更嚴格了。680型較正方位角是採用精確的「數字式」的「相位檢知」系統，藉以調節錄音頭的「方位角」一如曾用於頂級產品的中道1000與700型中者。這種方式是目前精確度最高的方位角調節方式，遠較其他方法準確。

680型也是「中道研究所」之第一部裝置了RAMM自動選曲系統的產品，在一邊的卡式帶上，選曲的數目有十八個之多。

快速反應和高度綫性的FL電平指示器是該機的另一項先進的設計。這個指示器具有三種不[illegible]用，以觀察錄音和放音的電平。

二、作爲峯值指示：它的前端可以對峯值電平作暫時的保留，以便於觀察錄音，放音的峯值是否處於適當的電平，當指示器的前端作「峯值保留」時，FL電平表仍然如常作伸縮變化，並不影響指示訊號電平變化的工作。

三、用以校準錄、放音頭的方位角。

與581／582型一樣，680型也可以加裝「無綫遙控」的控制器，令到操作時益覺便利。

讓我們一齊看看這款傑出的680型的技術規格。

（A）在1—7/8吋帶速等：

㊀頻率響應：20HZ—20000HZ正負三分貝。
㊁訊號噪音比：優於60分貝
㊂諧波失真：少於0.8%。
㊃抖擺率：少於0.08%。
抹音率：優於60分貝（一千赫）。

（B）在半速等：

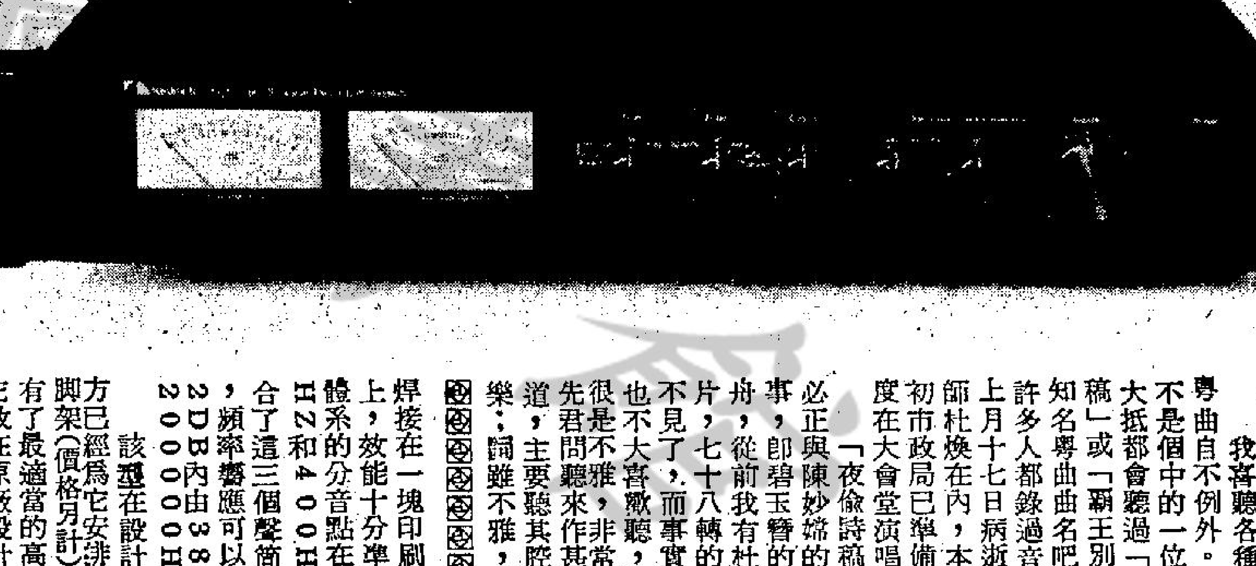
㊀頻率響應：20HZ—15000HZ正負三分貝。
㊁訊號噪音比優於60分貝。
㊂諧波失真：少於1.5%。
㊄抖擺率：優於60分貝（一千赫）。

（C）共通之特性：

㊁聲道分隔率優於37分貝。
㊂串音率：優於60分貝（一千赫）。
㊃偏流頻率：105KHZ。
㊄輸入電平：五十毫伏，五萬歐。
㊅輸出電平：一伏，三千三百歐。
㊆耳機插口：45毫瓦，八歐。
㊇耗電量：最大三十瓦。
㊈體積：19吋×4—7/8吋×12—3/4吋。
㊉重量：8.2公斤。

當日展出的其他產品尚有最新發明的『HI—COM II』噪音抑制器，能改善訊號噪音比達二十分貝之巨，較杜比或其他同類產品有更佳的效果。這種『HI—COM II』的另一優點是沒有音色渲染，也不像某種噪音抑制器有「PUMPING」的噪音出現。

中道480型卡式座也是展出的另一種新產品，它的效果相當出色，並適用於「金屬帶」，而本港訂價不過一千八百元左右，實在抵買，有關這些產品，日後再詳細介紹。



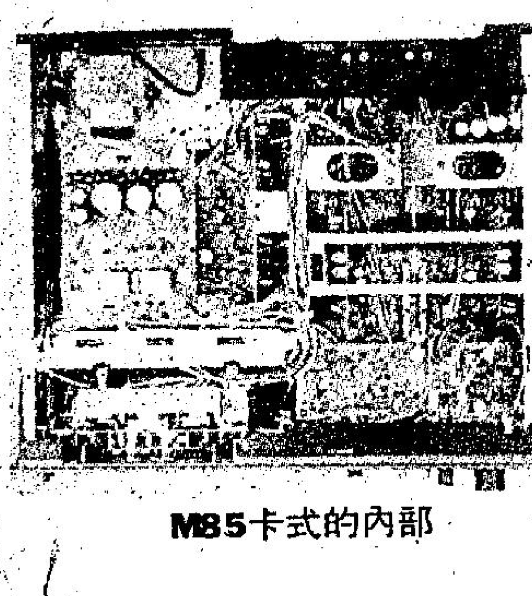
樂聲扁形卡式座

樂聲M系統卡式座，有M—85型和M—75型，M—65型。

M系列的卡式座，其基本結構都是相同的，祇是因爲訂價平貴的關係，而署爲分開槃簡，它們在日本的訂價，M—85是十三萬八千日元，M—75是十一萬八千日元，而M—65則僅售八萬八千九百日元。

至於它們的基本結構，都是採用石英振盪直接控制驅動馬達，同時皆爲高度不及四吋的扁形機身，螢光電平表和杜比系統。

M—85型和其他兩型署有分別的，是可以應用遙控制設備（當然是另外附加），無論行帶，反捲，錄音，重播等功能按鈕，都可以遙控，祇需加上PRO FO型遙控發射和接收器，即可使用。


M85卡式的內部

M—85不但以外型取勝，而且在結構和性能上也很有實力。M—85的馬達特別精良，採用了石英振盪直接驅動的高級品種，首次將卡式座帶進了石英時代，由於這關係令到帶速幾乎是恒定不變的，在長時間的工作下，也發現不到任何漂移的情形，抖擺率亦創下了最佳的成績，廠方保證的數據是不大於0.03%（W·R·M·S·）而實測所得的結果更在0.02%以下，實在達到令人驚異的地步。

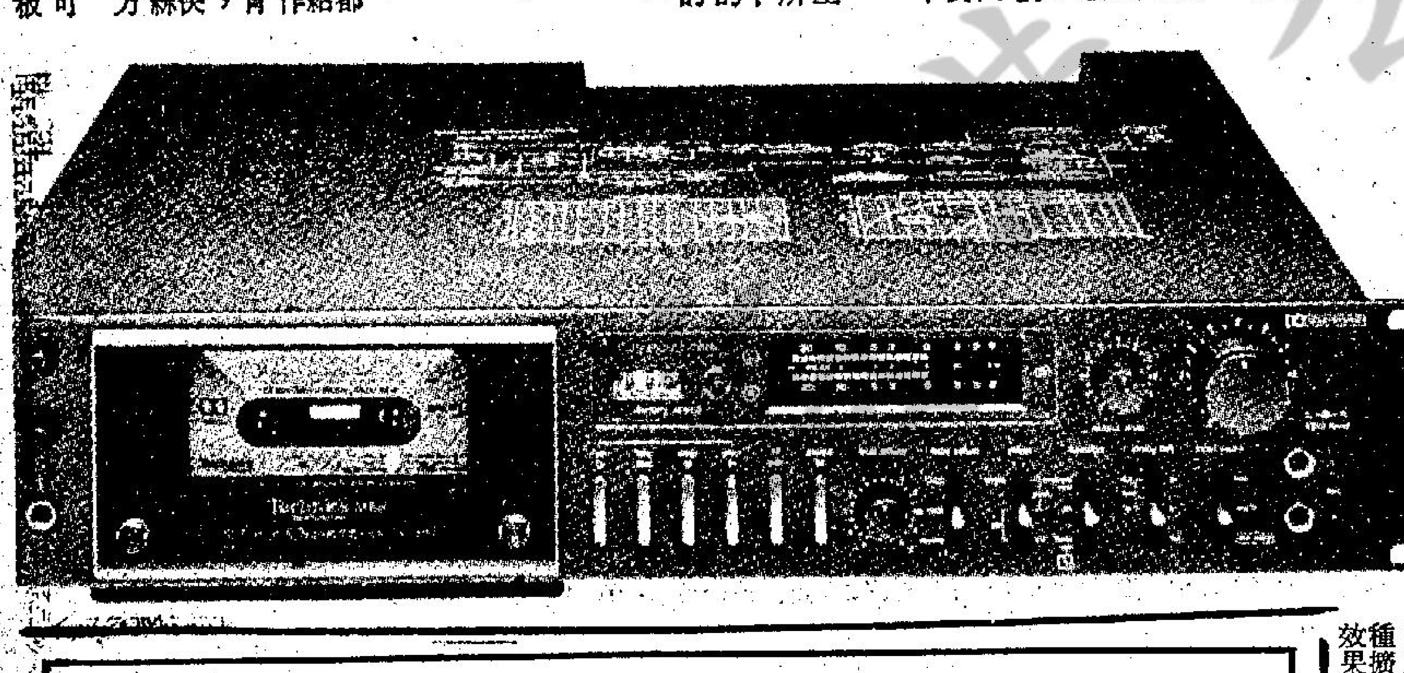
M—85的面板安排也很具特色。卡式入口在左側。廣闊的窗口可以清晰地見到磁帶運行的情形。在入口之左有一行兩個按鈕和一個插口作垂直排列，它們是彈帶掣，電源開關和耳機插口。面板的右側全部是功能控制器，分成上下兩截，下面的中間有五個按鈕，負責錄音、反捲、停止，播唱、快捲和暫停，全部採用電子感應方式，一觸即發，輕巧準確。暫停掣之右是一個連續調節式的偏流控制器，可以作正負五度的調節。再向右方是四枝鈕桿，它們分別是三種位置的磁帶選擇掣，電表亮度及程式選擇掣。捲帶記憶系統及應用時間掣開關。杜比開關掣，該掣有三點位置，除了控制杜比開關外，更可將濾波器杜比連動。最後的一枚是輸入訊號選擇掣。右側則爲左、右聲道微音器輸入插口。

至於上截的設備則比較特殊，最右面的巨型旋鈕，是輸入電平控制器，是同心異軸左右聲道獨立操作的方式，它的左隣是輸出電平控制器，而輸出電平掣之左側是罕見的「螢光」式的電子化電平表，該表以電子化動作替代了機械式的指針，動作極爲敏捷迅速，故能準確地反映訊號變化的實際情形。它受到選擇掣的控制，可作峯值指示或作VU表，隨我們的喜歡加以選擇，另在面板中央還有走帶尺數表。

M—85電氣特性也很優秀，頻率響應可以由20HZ——18000HZ（XA），用標準帶也可由20HZ—16000HZ訊號噪音比在未借助杜比系統前已高達58DB，杜比化後，在5KHZ以上還可改善10DB，咪輸入電平爲0.25MV（400歐至10000歐），高電平輸入端爲60MV，輸出電壓爲420MV（二萬二千歐），耳機輸出爲80毫瓦（八歐）。M—85的體積爲闊450毫米，高97毫米，深403毫米，重量約10.5公斤，耗電量爲33瓦。

M—75型和M—85型是差不多，不過無遙控設備而已，至於小弟弟M—65型，亦是採用兩馬達方式，主軸馬達是該廠著名的直接驅動式馬達，抖擺率低至0.035%（WRMS）。操作系統是利用邏輯電路控制的電子觸發式，經盈準確，該機除有磁帶選擇掣外，偏流選擇則採用連續可變的形式，重播效果特佳，螢光電平表則採用電子化的，而且準確，該機的技術特性很高，頻率響應由20HZ—18000HZ（XA）。訊號噪音比在未杜比化前爲五十八分貝，杜比化後在5KHZ以上爲六十分貝，抖擺率低於0.035%。

樂聲M系列卡式座中，還有兩種與上述所說的M—85—75—65三種超薄型不同的，就是電腦控制選曲的M—46型和「迷你」式的M—03型。


RS—M85

十分高水準 小體積喇叭
SIGNIFER

閣下倘若正在找尋一種體積並不太大而具有十分高水準的揚聲器，那麼MORADUNT—SHORT「SIGNIFER」很可能令你愜意的品種。

「SIGNIFER」精美得好像金雕玉琢而成似的，這個聲箱的每一側，包括了被面罩所遮蓋了的面板，都敷上了名貴的木材，給人的第一個感覺是製作上絲毫不苟。在它的背板的下部有一塊膠板，裝上了一對按鍵式的快速接駁端子以及保險絲，因此在接綫時十分方便。

打開了面罩，就可以見到三隻安裝在面板上的單元，在下半部的是一隻300MM口徑的低音聲筒，在它的上面，是一隻135MM的中音單元，這些單元都是由M-S本廠設計和製造的。中音單元之上，另有高音喇叭一隻，以及低音反射口（該反射口徑爲63MM，長200MM）。在正面的面板下方，有一塊金屬板，它可以打開，裡面是分音器，有五點調節位置，刻上由－2－+2五點，用以平衡實際音響環境的需要。這個分音器設計得非常精密，超過兩打的零件焊接在一塊印刷電路板上，效能十分準確。該體系的分音點在500HZ和4000HZ，結合了這三個聲筒的組合，頻率響應可以在正負2DB內由38HZ—20000HZ。

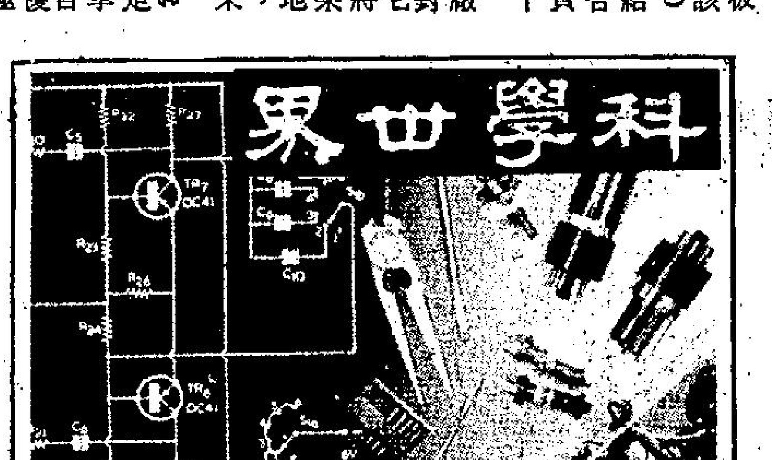
該型在設計時，廠方已經爲它安排了一對腳架（價格另計），使它有了最適當的高度，將它放在原廠設計的腳架上，以及放在其他的地方上，說出來似難相信，居然有很大的音響效果上的差異。

欣賞SIGNIFER的音響重播，實在是一種說不出多美妙的享受，它的發音開朗而自然，特別是中音部分既優美又細緻，演繹能力極高。它的高音端十分圓滑。低音伸延得很低，但又並沒有明顯的諧振現象。我們用它來聽「樂聲」時尤其有一種現場的真實感，這可能是由於採用了專利設計的中音單元有以致之。

該型揚聲器失真率也極低，在6VRMS輸入時，失真率低於1%，這在揚聲器來說，是很罕見的例子。

根據英國HI—FI NEWS的試測報告，該揚聲器體系具有非常出色的成績，它的阻抗曲綫相當平滑，在中、低頻端雖然有兩個峯值，但阻抗變化的範圍卻能在5.4歐至20歐之間，所以很易與各種擴音機配合有良好的效果。音頻響應曲綫約正2DB負5DB—40HZ—18000HZ。

該報告的結論並指出，該型揚聲器爲一款水準極高的產品，是一款可以放心推薦的揚聲器。SIGNIFER的效率爲96DB（6VRMS/1W），承受功率爲125W，廠方建議應與腳架同時購買，本港的訂價爲五千九百元（連腳架），總代理爲李氏音響工程有限公司。



漫談唱片
悼念杜煥瞽師

我喜聽各種歌樂，粵曲自不例外。即使你不是個中的一位樂迷，大抵都會聽過「夜偷詩稿」或「霸王別姬」等知名粵曲曲名吧！前者許多人都錄過音，包括上月十七日病逝的名瞽師杜煥在內，本來下月初市政局已準備請他再度在大會堂演唱的「夜偷詩稿」一講潘必正與陳妙常的戀愛故事，從前我有杜煥唱的追舟片，七十八轉的，現在也不見了，而事實上，我也不大喜歡聽，因文句很是不雅，非常黃色。先君問聽來作甚？我答道，主要聽其腔口、音樂；詞雖不雅，但唱的眞是十分好。

杜煥瞽師於一九一零年出生，三個月後生了一場大病，導致失明，清末民初期間，社會對傷殘人士不止不加援手，反歧視他們。杜煥又非生於富貴之家，八歲便拜師習唱木魚和占卜，十歲即孑然一身往廣州謀生，際遇亦不見得很好。三年後遇名師孫生的，收爲徒，經過孫生的考試，對他說：「你具有天份，但不知你的性情、領悟力等，目前我教你唱南音，但未算正式師徒，待等一年後再說，這一年裡，也不必去唱那些木魚，祇要跟着我，我吃粥，你也吃粥，我吃飯，你也吃飯，如何？」

試問一個十多歲的盲童，怎會不答應呢？孫生瞽師的幾句話，足見他是位名師，起碼，他知道要栽培一個唱者，單靠好聲，教出來的並非一流弟子，又懂得聽覺訓練，可惜，如此名師如此高徒，真的後無來者！

杜煥結果學了三年，少年心急，年方十六即挾藝來港謀生。五十年來，在新填地、旅館、茶樓等處賣唱，極受歡迎，一九五五年應港台邀，每週演唱南音一次，後徇衆要求，每週增至三次，並由何臣瞽師操琴拍和，兩人合作此節目，達十五年之久。一九七三年香港節，香港普及戲劇會與紫荊劇社演出話劇「灰闌証」，請杜煥在每場開幕前後，用南音唱其劇情，那些台上並不演出的情事，而曲詞的撰寫，則落在筆者身上，我寫得並不很好，但年逾六十的杜瞽師，竟記得七成半以上！（附帶聲明的：筆者非該兩個話劇社的其中一員。）

次年八月十九日，市政局首次舉辦「南音演唱會」，請杜、何二人担任，並命筆者選曲，結果選了三首：㊀城隍廟，㊁霸王別姬，㊂客途秋恨全卷。筆者當……，而我堅持遲到者須依一般音樂會規矩，全部暫時在觀衆席後站一會，待此曲唱罷才對號入座。而此曲曾經我畧作增刪，以切合所需，包括修改了部份過俗的詞句。

「霸王別姬」有首用大喉唱的，不時都聽得到，但另有一首是南音曲，筆者得其曲文很久，卻未聞過，是誰撰寫及何時出現已不可追，而且每一人分去霸王及虞姬二角，曾研究好一陣子，當知道杜煥懂得，記得此曲，就央他唱，他自言是首吃力的曲子，戰後他本人未有「做」過（他的意思是指沒唱過），筆者跟他說了許多話，希望他開金口……」，至於選「客途秋恨」，是希望通過音樂會將簡又文教授所考証，此曲非如一般人所言，是繆蓮仙之作，並將其眞正作者葉瑞伯介紹出來，惟簡又文的考証，筆者曾追溯過，認爲其說可靠，兼且他有憑據。而杜煥亦對筆者說過，五十年前他學此曲時，師傅說他本人學此曲時，根本無開頭的「自白」，一開始是「孤舟岑寂晚涼天」，不過現在（五十年前）大家都這麼唱，還是隨俗好了。因此，蓋棺論定，杜煥沒有拜錯師，其師也沒有收錯徒弟。杜煥曾於去屆香港藝術節中表演過，得到很高的評價，和過少的收入（比對來說）。

嗚呼，今日人亡物化，又沒有接班人，香粵又少了一位學到老，唱到死的民間藝人，我心欲語，已覺無言。

目前，筆者經與阮兆輝兄約好，他將於下週五於其商台節目中，播放「霸王別姬」一曲，且詳加解說。杜煥生前將當晚的錄音，給予筆者全權處理，當時翻版卡式充斥，有公有私的請求翻錄，都被一一回絕，今次的空中播送，有興趣的可以自行錄下欣賞，若作商業用途，或大宗錄音的，不管有否涉及金錢，筆者必予追究下去，說得俗些，是請勿打死人身上的主意，而今天亦暫言至此。（SAM馮）

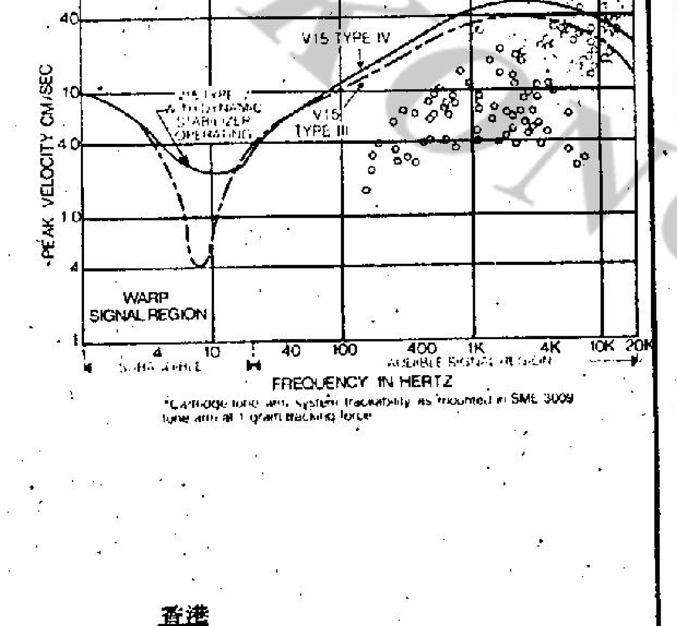
fact:
the IV does more... *much more!*

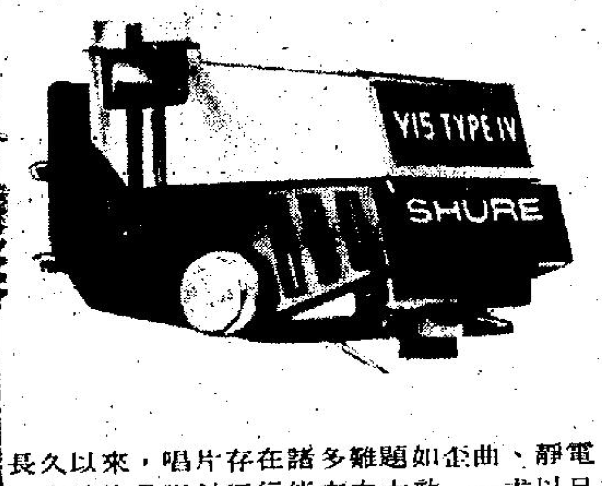
new!

Shure V15 Type IV
SUPER TRACK IV
Stereo Dynetic® Phono Cartridge

THE V15 TYPE IV OFFERS:

- Demonstrably improved trackability across the entire audible spectrum—especially in the critical mid- and high-frequency areas.





長久以來，唱片存在諸多難題如歪曲、靜電、毛屑及塵埃均是唱針循行能力之大敵——尤以日益增長之現代音樂唱片爲甚。現在，唱頭新紀元又告開始——全新設計及製造之「思雅」SHURE V15 TYPE IV能將唱片永遠存著難題解決，使唱針循行能力達到前所未有之新境界——此又是「思雅」SHURE V15 TYPE IV 領先進入音响重播紀元。

詳細資料請到下列銷售商或各大HI FI 店索閱。

香港
大利電器行 中環德輔道中48—50號裕昌大厦1樓 5-223388
聯達貿易有限公司 中環皇后大道中30號娛樂商場2樓B號 5-241837

九龍
樂輪公司 尖沙咀漆咸利士道16A地下 3-675230
飛鷹無綫電行 土瓜灣旭日街5號12樓 3-645454

（排名以筆劃爲序）

CAUTION: ONLY FOR USE WITH THE BEST PHONOGRAPH SYSTEMS WHICH CAN TRACK BELOW 1-½ GRAMS.

SHURE®

OVER 50 YEARS EXPERIENCE IN PATENTING AND MANUFACTURING AUDIO COMPONENTS OF THE VERY FINEST QUALITY

驚人消息

MOUTRIES·謀得利公司

大出血

平特貨清帶聲片唱

DECCA 其他牌子 由$5起

古典、輕音樂、爵士、流行曲

即日開始

探親必携·手信禮物

美國正版英語900句

讀者文摘當代英語課程

請到太子行謀得利搶購

MOUTRIES
MOUTRIE & CO. (HK) LTD.
香港中環雪廠街太子大厦商場5D. UG20及UG23
電話：5-226059 5-242493 5-238335

新風趣週刊

銷路大 風格好 登廣告 效力高

每週五隨工商晚報附送

本期預告：

內容充實
包羅萬有
電視節目

Leisure Weekly
SUPPLEMENT
KUNG SHEUNG EVENING NEWS

體育

做定枕戈待旦準備 各隊未操南華先操

今午第一回集訓中 預料側重鍛練氣力 季初作戰必有狀態

【本報訊】南華爲了在新一季爭取較好的成績及表現，將會搶閘開操，他們定於在今日下午六時半舉行七九至八零年度球季的第一次集訓。

在南華宿舍的佈告板上祇是通知球員在今午集訓，但是究竟是如較早時所傳在健身部進行器械操訓練，抑或是在球場的煤屑跑道練氣，會方並未有通知球員。

該隊教練吳偉文目前正在英國任青年足球教練，在這段時間的訓練工作將由助教盧紹昌負責，主任周尚奎也會戎裝上陣。

吳偉文大概在月底就會由美國返港，屆時南華的季前操練才會進入高潮。

根據吳偉文在離港赴美之前透露：南華季前集訓將分爲四個階段進行，第一個階段是側重體能訓練，第二個階段卻是全力催谷，有可能每日晨操晚練兩課，第三個階段是在八月中往台灣集訓比賽，通過比賽發掘球隊的長短處，第四個階段，也是最後的階段，就是由台返港後進行補救及改善缺點。

南華會雖然擁有私家場地，但是目前仍然是在封閉鋪草，因此暫時也祇能利用田徑跑道及健身部的器械進行體能練習而已。

南華提早開操對於球隊在季初的狀態相信大有幫助，因爲南華今季有三位東方球員何容興，何新華及鮑少雄加盟，他們要與原來的球員取得默契，相信是要經過一段長時間合作才可有效，而且另一位南華中場球員黃耀信也是在接近季尾才投效南華的。

精工在過往一屆奪得五冠一亞的輝煌成績，除了人腳配搭不錯外，季前提早集訓也是主要原因，他們當時的原定往南韓訪問比賽而提前在七月下旬集訓，因此季初表現比較往年出色許多，相反南華在去年季初時不單有三主將下山補充了一些新人，而且部份球員外遊，歸隊集訓遲，這一連串的問題對季初成績都有相當的影響，吸收經驗教訓，爲未來一年的水準着想，提早開操實有必要。

南華今日開操，這是該隊上季集訓時情形，但教練吳偉文（左一）如今卻在美國教波，今午開操改由助教盧紹昌主持。

李度能否投東方 今晚再作聯絡

【本報訊】東方在較[illegible]援，但據悉已告觸礁，[illegible]塞頓予東方，東方在[illegible]

奧拉利曾經推荐予會方的兩位球員是左翼奧尼路及中場艾華頓。前者要求條件太高，令東方連還價興趣也沒有，後者卻因爲即將結婚，女友反對他離開英國。

東方在較早時已獲得李度答允來港投效，基本上是談妥了條件，雙方將會在今晚再作進一步的聯絡。

李度在數年前曾經由南非來港加盟流浪，除了替流浪奪得過銀牌及總督盃冠軍外，他還曾當選過總督盃最佳球星，返回蘇格蘭後他效力甲組的摩頓隊。並助該隊打上超級聯賽，可是升班後卻因爲會方購入一名氣更大的門將，因此李度祇能屈居後備，因此去年季中曾再度來港搵食，效力卜公，卜公降班後他返回蘇格蘭，但是他一直有意在港發展，離港前將他的全部比賽及操練用具留在一洋將處，今次果能得償所願。

怎樣挽留楊晉培 元朗今開會商討

元朗體育會今晚將召開會議，商討如何挽留足球部主任楊晉培繼續留任事宜。

剛於本月十一日我球員在元朗奪得本屆足總盃冠軍的祝捷會上，分享榮耀的足球主任楊晉培，在次日突然辭職，使到會方向英國招聘外援的計劃因而受到困難。

據接近楊晉培的友好透露：楊氏出任足球主任席位，一向對球會作經濟上大幅度支持，並主張加強實力，加添外援，若其請辭成爲事實，可能使會方組軍計劃改變。

元朗今日開會力挽楊晉培留任，並已考慮若楊氏去意堅決的話，將由副主任梁水發出替其位。

經過人事變動，元朗日後行政會否因而有所改變仍耐人尋味，目前元朗雖然大致上已告組軍完成，但實力並未突出，增援問題會否擱置，就要視乎元朗會對球隊在新球季演出的要求而定了。（藍天）

黃金福目前在大馬辦理護照手續，因此必須在本月二十四日才能返港向寶路華報到。

豹隱之前與球員作表演賽 牙擦拳王敷衍了事 二萬觀衆四座噓聲

【丹佛十四日路透社電】最近退休的世界重量級拳王克萊，昨晚在丹佛與美國職業足球員阿薩多進行一場拳擊表演賽，換來二萬名觀衆的噓聲。

這場八個回合的拳賽在米里足球場內舉行。

是場拳賽並無擊倒場面出現，而雙方亦甚少重拳擊中對方。克萊輕盈地避過對方的拳頭，阿薩多亦避開克萊疏落發出的重拳，祇有在第五回合克萊一記右直拳，令阿薩多的右眼輕微爆裂。

寶路華如向潘長旺索償 東昇將亦準備採取保護本身利益行動

祇須付轉會費便了 怎會要打官司

有何所見

【本報訊】寶路華將對爽約的東昇球員潘長旺採取法律行動，要求潘長旺賠償該會損失的消息，東昇聲言在必要時亦須法律途徑，去維持本身球會的利益。

東昇重臣張志威在昨日透露，東昇領隊霍震霆在上週已表示若潘長旺因訴訟問題而令到東昇遭受損失時，將會對此事採取行動。

據潘長旺向會方承認，在兩個月前，曾經與升班的寶路華一名高級職員簽下一紙協議書，雙方同意在談妥的條件下，他於新球季年度需爲寶路華效力，他同時指出並未收受寶路華的金錢。

張志威稱：東昇早在五月尾已由統帥部親自通知球員全體獲得留用，繼續於新球季爲東昇效力，但寶路華私下在球季未結束前即向我會球員斟介，顯然未能遵足總規例行事。

東昇球員潘長旺與「升班馬」寶路華簽了一張私人合約，訂明在七九年至八○年度球季替寶路華效力，但潘長旺目前已簽字東昇繼續留效，寶路華有關方面準備循法律途徑解決。

球員與另一間球會簽訂私人合約，但他本身有合約在身，首先觸犯了本身所效力球會之條例，過去經都常有發生，球會多不去追究，但寶路華似乎不值球員所爲，他認爲球員利用寶路華提高身價向本身效力之球會索取較多之條件，因此可能採取法律行動。

寶路華若然打贏官司，也未必能夠得到潘長旺加盟，事實上寶路華打官司最高希望只能達到一拍兩散地步，縱然潘長旺因爲法律問題要效力寶路華，兩方面都會感到尷尬。

寶路華有一祇合約在手，但與潘長旺簽字之前，潘長旺仍有合約在身，寶路華的合約是否生效？這方面要由法律界人士去分析，但責任不在潘長旺原先效力的球會，而且他與球會繼續簽約留用，東昇當然合法擁有這個球員，但寶路華的損失由誰來補償呢？

假如追究起來，寶路華也有責任，他們明知該球員仍有合約在身，簽訂私人合約，雖然新人上有所不合，於道義合約可能沒有署明日期，對訴訟方面有幫助，但只能對潘長旺個人耳。這件合約官司會否打得成？有待各方面之接觸，但經過這次事件後，無論球會與球員都應該遵守職業道德。事實上有不少球員利用轉會消息來提高自己身價，甚至一腳踏兩船，簽署雙重合約，選擇較佳條件的一隊以效力，由於球會不去追究，歷年來都有球員運用記者去宣傳自己與球會接觸斟介之消息。

若然只是口頭上之宣傳，則無可厚非，但在合約未結束前而作出轉會之實，也是缺乏職業道德，何況更與球會簽署私人合約？

潘長旺事件的責任問題，若然撤開法律而言，寶路華與潘長旺都有責任。

甲組球會每月召開一次座談會，無所不談，過去亦曾商談過有關拉角問題，但球會爲了自己的利益，根本不會理會口頭上之協議。事實上羅致別間球會的球員，每一間球會都有權去，但是否從正途去斟介，甲組球會應可拿出來談談。

球員轉會是一厢情願，假如本身有合約在身，只要付出轉會費便可解決，實在不必要打官司的，但球員與球會間不遵從正途，訂定私人合約，惹上官非，那是咎由自取矣！（文玲）

南韓大馬打和 併列默賽冠軍

【吉隆坡十五日綜合外電報導】今晚在此間上演的默廸卡盃決賽，[illegible]南韓兩隊[illegible]以○比○賽和，因此併列冠軍。

南華每一次集訓，都常作控球的練習（上圖），亦常搶波的訓練，因此南華對于控球，搶波俱有巧妙的功夫，今午集訓想亦不離此道。

中華跆拳選手士氣高昂 孫院長觀賞比賽 對他們表示讚佩

【台北十五日中央社電】行政院院長孫運璿，今天到台北體專體育館觀賞世界跆拳道邀請賽，對於冒着溽暑遠道來華參加比賽的二十一個國家和地區代表隊表示歡迎。

孫院長由中華民國跆拳道協會理事長袁國徵陪同，步入比賽場地，獲得全場二千多觀衆的熱烈掌聲，袁國徵並介紹了在場的世界跆拳道聯盟理事長金雲龍，非洲跆拳道聯盟主席象牙海岸籍的凱卡米雲爾和孫院長見面。

孫運璿觀賞了五十分鐘的比賽，對中華隊選手士氣高昂的表現，表示讚佩。

他認爲，這次比賽有廿一個外國隊伍參加，其中有許多和我國設有邦交，而且有些從來沒有到過台灣，藉着體育的交流增進彼此的民間的了解和友誼是很有意義的事。

台維斯盃網球大賽 歐洲區戰情起高潮

【路透社外電報導】上週六在羅馬尼亞布加勒斯特舉行的台維斯盃網球賽，歐洲區B組準決賽，四奪溫布頓冠軍的波治替瑞典隊贏取雙打比賽後，使瑞典暫以二比一領先。

波治與賓廸臣合拍，以七比五、六比四、六比三勝羅馬尼亞納斯達斯、馬里。

星期日，波治與納斯達作單打比賽，可說是一九七六年溫布頓決賽的重演，此仗得失關係到瑞典、羅馬尼亞那國得決賽權。

台維斯盃歐洲B組決賽，定於九月舉行，由瑞典或羅馬尼亞對捷克。捷克上週六在巴黎上演的雙打賽以三比○輕取法國。

一九七八年台維斯盃決賽被美國擊敗的英國隊，已奪得歐洲A組決賽權，當郭斯及萊頓在雙打賽事中擊敗西班牙奧雲廸士及希古里斯，英國便以三比○獲勝。

西班牙隊在首盤，雖以六比二得利，但英國隊一口氣以六比二、六比四直落三盤，而反勝。

英國在決賽中的對手，將爲義大利或匈牙利，義大利星期五在羅馬的單打首仗賽事得利後，以二比○領先，祇要在雙打賽事獲勝便可出綫，但雙打賽義大利不幸落敗，因此要在最後一仗單打賽中才決定那隊出綫。

【羅馬十五日美聯社電】義大利今日在此間舉行單打賽事，擊敗匈牙利關係，使義大利奪得台維斯盃歐洲A組決賽權，與英國爭奪此組出綫權。

義大利柏圖勞斯以六比三、六比一、六比一勝匈牙利斯基，使義大利以總比數勝匈牙利三比一而得決賽權，將於九月中旬與英國爭歐洲A組出綫權。

義大利在星期五勝兩場單打。但星期六的雙打賽事則落敗。（一葦）

林山邀請賽 明天作決戰

【紐約林山十四日法新社電】美國網球好手狄比士，今日在此間舉行的總獎金達卅萬美元的林山網球邀請賽，以七比六、六比○直落兩盤擊敗巴拉圭碧斯，而晉入決賽階段。

此名永不言倦的美國網球手，在明天決賽的對手爲另一場準決賽波蘭菲相基對美國所羅門的得勝者。

上月在法國公開賽出色表演的碧斯，在首盤雖曾以二比○領先，但狄比士立刻追回三局，而碧斯亦贏多一局，雙方成三比三，伺後雙方互有領先，在第十一局，狄比士打破碧斯發球權，而碧斯亦扳回第十二局，雙方以六比六平手，而須打「決勝局」，結果，狄比士在「決勝局」以七比四獲勝，而以七比六先勝首盤。

第二盤，狄比士越打越順，而碧斯似已洩氣，結果狄比士六比○再輕勝一盤。（一葦）

西德網球好手賓拿 獲瑞士網球賽獎金

【瑞士格士達十五日美聯社電】西德賓拿星期日在此間贏取他本年的第一次網球大賽獎金，當他在獎金總值達七萬五千美元的瑞士公開賽得勝。

第三種籽賓拿祇以九十分鐘時間，以六比二、六比四，七比五擊敗澳洲麥南馬拉，而贏取獎金一萬二千五百美元，麥南馬拉亦得六千二百五十美元。

麥南馬拉今日面對賓拿，無法打出他在準決賽擊敗第二種籽阿根廷基里時水準，故首盤便以二比六落敗。

雖然第二盤，麥南馬拉已稍有水準，但賓拿仍控制戰局，而六比四再勝一盤。

在連失兩盤後，麥南馬拉似乎回復信心，在第三盤曾以五比三領先，可惜因兩次錯誤而失去優勢，另一次反手打球落網，因此賓拿再乘勢進迫，以七比五又勝。

經過今仗後，賓拿成爲西德首席種籽，而在世界網球手中，居第廿四位。

較早時，上演的女子單打決賽，瑞士首席種籽狄希絲在二萬五千元擂臺助威下以六比四、一比六、六比一擊敗捷克碧姬路娃，成爲瑞士自一九五四年以來第一次贏得女子網球錦標。（凌志）

圖片說明：香港康樂體育事務處，南區民政處，南區康樂體育促進會，舉辦該區暑期青少年羽毛球錦標賽，昨日上午在香港仔室內運動場舉行揭幕，由林漢强、楊植秋、夏振政、佐塀、黃國麟及胡文禮等主持揭幕，參加青年男女子逾百人，昨揭幕禮完畢及隨即分由六個球場展開各場精彩逐鹿。圖爲各首長主持揭幕剪綵禮。

林守煒（右）因條件不合，仍未與駒騰續約。（圖爲他在比賽時避過對手攔截）

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天二元，（日晚聯刊，每天四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）
涉及法律性廣告，請携同身份証
合刊處
一 中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
二 灣仔分域街十八號本館廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記粕榀處 電話六九八五五八
四 旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記粕榀處 電話：八零二七九七
五 油麻地上海街三壹九號老實公司
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三式號）
七 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
八 油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二式一號）
九 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四十七號）
十一 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號）
十二 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三十七號L）
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）
十五 荃灣新區第二十六座十七號中華書行

商業
中聯 搬運公司 代理北角寫字樓 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532
喜事連 冷氣平治八座位房車專人外勤攝影特辦蜜月旅行 電H二四四三九四洽
新張純粹租房
翡翠別墅 設計一流，彩色電視，熱浴，冷氣，租十八元時，深水埗大埔道186號二樓（恒生銀行側上）
租售
灣仔旺舖 雙租售均可，喜慶側大遮下街七號地八佰呎，電話K六四九五四梁洽
土地出售 一萬五千餘呎，粉嶺馬料水新村對面馬路直達，請電H722371（5444）梁洽
荃灣新廠平租 荃灣二期約三千呎，電③四三六八七七五三
賺利五倍 500%個半月前我力主各客入金今每萬元果賺五萬，與趣者附電函上環
屯門旺舖 平租新盤，好運樓4號向青山公路實用250呎，內有木閣廁合商住兩用
聘請
聘女教師 元朗某註冊幼稚園聘教師數名，新學期優八月上午九至十二時，每日上課電話七六〇六〇二陳洽

專門報稅做數 工商報稅，數單遞稅 申請CO 包理批
徵求
製衣廠熨部 承包製牛仔衣褲部，各類針織熨及夫手工，務期時度人，條件優厚，如不起貨足，可成手工，請電話③314381呼2818聯絡
招生
遊艇班 歷史悠久，青年會所高打老道
醫藥
則樓訓練班 工程師多年經驗親授，全座房屋設計繪圖，速成發證書，輔導就業
授教雯麗鄔 暑期中國舞蹈班 開課日期：7月23日爲期五週，逢一、三、五上午九時至十一時，上課地點：高士打道64號華厦大厦四樓華厦音樂中心，報名處三樓電話：275225-7 雯麗鄔中國舞蹈學院 聯合主辦
苗樂天 全港獨一 日本痔科名醫 歷史悠久 遠近知名 無痛新法 首創人
痔瘡 醫法獨到．保證清除
立止痔血脫肛 無痛新法 不用割 三天脫落 照常工作

晨市疏成偏軟

今晨牛皮

週一晨市，在買賣雙方抱採觀望卡特能源演說之下，交投見平淡，而一般股份成價見低一價位左右，少數股份則仍見穩定，尋且見升一價位。開市之初，市況已呈疲軟，一般股份大都見低一價位左右開出，隨後在買家等待有關卡特能源計劃演說之下，成價未見特別變動，大都在一兩價位之間交投上落，中段期間，指數見逢二點餘，中段後，市況仍陷於牛皮偏軟之中，直至十二時，卡特演詞傳入市內，買賣雙方一時未有大的反應，對一般股份的影響極微，至收市之時，除極少數股份之外，都見較上週的收市低一兩價位，交投則見平淡。

十一時恒生指數報五四九．二一，較上週的五五一．六〇低二．三九。

晨市之牛皮偏軟，市內人士認爲，主要是買家觀望卡特的演詞及石油加價的衝出，再加上週急升之後，本週末有新的利好消息可以刺激，故此買賣雙方都見頗得處於觀望的立場，據市內人士指出，今晨市況的低軟，是可以預料的，因爲大部份市內人士都在惦念着卡特的演詞，並且有人對此事件寄予極樂觀的審望，但在十一時左右，他的演詞發表後，市內人士似乎並未值得高興，若干人士說，卡特的演詞並未有令人興奮的冲擊，甚至可說平淡而且有空洞之感，因此使若干市內人士表失望。在此之際，本港石油的大幅加價，相繼的使市內人士在心理上有一個重大的陰影，故此交投額及成價都見低落。

在另外一方面，銀行利率在上週六，曾有不少人相信會上升，但結果仍然維持原有利率，因此，市內人士視爲對股市中人，可以說是放一塊心頭大石，有不少人甚至相信在利率維持不變之下，股市在本週可能會有反覆向上的機會，但一位市內經驗的經紀說，利率情況，本週末可能會提升，他說目前本港的銀滙指數一再創低點，當局在無計可施的情況下，加息將會是比較容易見到的手段，設若此說成事實，則股市的前景將留於暗晦時期。

恒生中午指數　五五〇．六一　跌〇．九九

遠東中午指數　二四七二．八五　跌一一．七三

金銀綜合指數　四七三．八九　升〇．〇七

金指數　四八四．〇四　升零．一五

銀指數　四九七．四六　跌〇．一九

上午交投總額

香港：	4,260,000元
九龍：	80,000元
遠東：	8,170,000元
金銀：	7,670,000元

商用電腦在港近年銷量漸增

適應環境配合工商業蓬勃

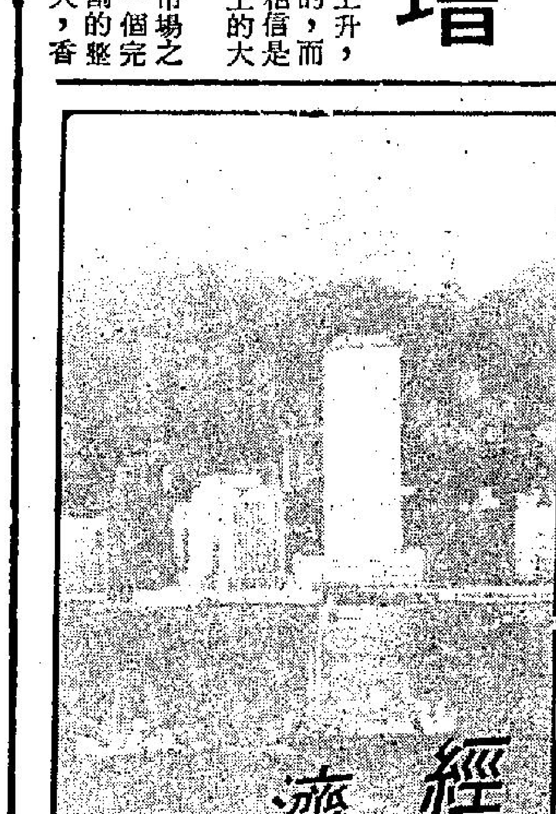
隨着香港工商業的蓬勃發展，商用電腦的銷路近年也在穩步增加。商用電腦最先被介紹到本港商場中，是在六十年代的初期，但當時並不見得受歡迎，時至今日，採用電腦的機構雖然還僅是局限於一些較具規模的大機構，但近年的銷量，已比初期有極大的增長，更爲可喜的是，近年的銷路是一年比一年好，顯見電腦在本港市場上確是一種很具銷售潛力的產品。

電腦在本港由滯銷而變爲銷路有急速上升，是其有多種原因的，而其中最重要的，相信是由於電腦在技術上的大改進。

商用電腦推出市場之初，每部電腦是一個完全獨立而不可分割的整體，體積極爲龐大，香港一般工商機構的寫字樓多數不寬敞，裝置這樣一個龐然大物實在不容易。況且，一部電腦，由於當日的電腦是一個不可分割的整體，要是一間公司購買了一部電腦，日後覺得其中某部分不大適用而需要更換時，就只能重新裝置一部，這卻是耗費極大的。

近幾年來，商用電腦的技術迅速發展，上述的問題基本上已經得解決。特別是小型電腦面世，使這類產品在香港的銷路產生了極大的改變。近幾年來，本港的銀行及一些較大的商業機構，都陸續裝置起小型電腦，這類電腦體積小、售價平，一般只是十多萬元到三十多萬元，而且新的電腦，是可以另據本身業務的發展情況，增添裝置，逐步提高工作的能力。

雖然，目前香港的電腦市場還處在不很成熟的狀態，但隨着電腦技術的發展，工商業競爭的日趨劇烈，工商管理的不斷進步，電腦的銷售前景應該是很樂觀的。



貿易處長苗禮善撰文抨擊東京高峯貿易會議關稅壁壘將更囂張

牟詩禮對港元前景表樂觀

【本報訊】政府貿易處處長苗禮善，在最近一期的「香港工商雙月刊」內撰寫一篇專文說，在東京舉行的「多邊貿易談判」，將會決定世界各國究竟採取更嚴厲的保護主義或更寬大的貿易政策。

苗禮善在這一期貿易發展局出版的雙月刊內，對「東京回合」的重要談判發表了他個人的看法。他說香港的觀點認爲「東京回合」的主要趨向之一，就是限制入口貿易的保護措施。

另一個影響香港未來貿易的同等重要的因素，就是港幣浮動兌換率所產生的「衝擊力」。

「滙豐銀行」執行董事牟詩禮在另一篇專稿中，詳述若干情勢的發展而引致港幣變弱，以及本港怎樣努力抑制港幣的下降趨勢。

苗禮善在他的文章中指出，香港對於十二項協定中的六項有關世界貿易各種不徵關稅的協定有興趣接納。但是，他發覺到關稅率方面，大部份的已發展國家把若干產品摒除在優待之外，所徵入口關稅不合供應國的理想。苗氏說，這影響到許多類香港產品，因爲香港對這些國家是主要的供應者。他說：「我們盡力要求各國取消這些歧視性的法例，但是他們皆斷然拒絕。」此外，香港又向十個已發展國家請求對這些香港產品減收關稅，結果沒有一個國家的反應對我們有利。

苗氏的專文談到保護主義的趨向時，他說，在發展中的一些國家，一直都設法反抗已發展國家所擬定有選擇性的保護行動，藉以對付外商，保護本國廠商，此外，發展中的國家也盡力堅持目前存例的不歧視法例必須保留。他們恐懼如果這些法例有所改變的話，他們就會成爲有選擇性的保護行動的靶子。苗氏說：「他們的恐懼是有理由的，因爲這些年來各國所實施的紡織品和成衣的限額制度，都是用來對付發展中的國家。」

苗禮善說：「這類保護行動的談判結果，對香港有莫大的利害關係，香港與其他所有發展中的國家採取同一立場，這是可以理喻的事。」

牟詩禮在貿易發展局的雙月刊內，對港幣持有較爲樂觀的態度，他認爲港幣目前的處境比數月前爲佳。

這位銀行家的文章說（它起稿於五月份），他注視到港幣從今年初的五元三角兌換一美元的低點，已回升到目前的五元零五分兌換一美元。牟詩禮說：「當然這類輕微的升值，不過是技術上糾正過度虧損的情況，但是，現在有了一些充滿希望的跡象顯示本港經濟正走向更爲穩定的軌道上。」

他又說，香港政府及私人（銀行界）方面正採取四種辦法，以抑制港幣繼續變弱，他說：「這些辦法，若是個別執行，可能並無多大效果，但是，它們加起來，希望可以有效地抑制內部經濟過熱及貿易入超，以建立經濟更穩定的根基，事實上，內部經濟過熱及貿易入超，是造成港幣疲弱的主因。」

他說，由於貿易方面的指數上升，港幣在未來一年可以加強實力。

這一期的「香港工商雙月刊」又有專文介紹本港製造的體育用品和運動衫，去年這些產品的出口總值約達七十億元。

大批雙月刊，將在今年九月的西德「科隆國際體育用品展覽會」內派發給各國買家。這本刊物在康樂大厦貿易局辦事處有零售。

首四個月港貨輸日較去年銳增七成半

由今年首四個月本港出口及轉口日本的貨品增長率，顯示出本港在日本的市場的基礎將加強。

去年日本對本港入超一百零二千六百七十萬元。

以貨幣計算，由今年一月至四月的貿易顯示，今年底本港對日本的貿易赤字將比去年高。

今年一月至四月，本港出口總值七億五千二百萬，比去年同期增加百分之七十五，而轉口業值九億七千五百萬，增加百分之六十一。

日本則輸入總值五十五億九千四百萬貨品，增長率是百分之三十七，比主要入口市場的增長率低。

輸入額增加的地方有英國，增加百分之五十；台灣，百分之四十九；瑞士，百分之四十八；法國，百分之四十六；德國，百分之三十九。

至於第二個主要市場——中共，入口本港的數值增加百分之三十七。

入口本港的貨品中，交通工具值三億三千萬，此外主要是工業生產用原料。

在港日貿易促進委員會的協議開始履行後，港日貿易將會激增。

該委員會現正組成小組，協助雙方的製造商……預算在秋天，港日貿易促進委員會將再次召開會議。

加入遠東貨運

開羅埃及國際輪船公司將於本周日加入遠東……輪由本港、日本、南韓、台灣及新加坡駛往埃……

債券市場上週軟順

港滙創低點債市穩

債券投資·新桂

債券市場上週表現回順，成交平淡。美元兌其他主要貨幣呈現先穩後軟，分析家認爲主要影響因素是卡特總統延期發表其新能源方案，投資人士憂慮會對美國經濟產生不良影響，此外，中東局勢目前仍未見穩定，加上西德及日本均將提高利率，使其與美國息率相距拉近，亦對美元不利。美元兌西德馬克由週初的一點八三七跌至一點八二五，兌瑞士法郎由一點六六七降至一點六五三，兌日元則保持在二一六至二一七之間。英鎊在前週回挫後，上週回復強勢，兌美元由週初的二點二二，升至二點二三。港元兌其他貨幣表現仍然疲弱，港元滙價指數一再創下低點，港元兌美元及英鎊均回跌至近期低水平。

美元固定利率債券受美元疲弱及利率前景未明朗等因素影響，做價回挫四分一點。成交平靜。

投資人士對美國經濟大多感到困擾，除了美元表現不穩定外，利率動向亦爲一重要因素。雖然最近美國大部份銀行將息率調低，但分析家認爲這將是一個短暫的現象，原因是現時國內通脹日趨嚴重，加上貨款需求仍殷，消費仍然在高水平，在控制通漲爲政策大前提下，聯邦儲備局將繼續維持其緊縮銀根政策，加上最近西德政府提高利率及日本亦將提高貼現率，美國利率與此兩個國家的利率相距已告縮窄，因此，將會有較多投資人士拋出美元轉而購入馬克及日元或英鎊，形成美元受壓力。若要穩定美元，目前利率不可能再度低降。因此，雖然投資機構坐擁巨資，但並不急於購買固定利率債券。此外，近期上市新債券質素較低，債券商手上積存貨源多，亦對大市產生壓力。週四午後，美國聯邦儲備局宣佈前週銀根數字，甚本貨幣供應量增加十三億美元，反映貨幣供應量仍未有減慢跡象，因此，緊縮銀根政策仍將維持，而固定利率債券做價料將趨軟。

美元浮動利率債券上週做價平穩，成交平淡。雖然美元回跌，但由於投資人士估計利率會再上漲，因此，年期短而信譽好的浮動利率債券仍然[illegible]士對這種債券已漸失去興趣。

[illegible]市況有影響。上週，亞洲及利亞一間石油產品公司宣佈發行二千五百萬美元，年期八年，最低息率保證爲七厘二五的浮債，市場反應並不熱烈，主要是受利率提高所影響。

西德馬克固定利率債券做價下跌，主要是受利升利率，但市場已早預料此一行動，因此，做價先作調整。貼現率將由現時的四厘提升至五厘，即增加一厘。此舉將刺激商業利率作同樣幅度提高，將對國內控制通漲有所幫助。爲了避免債券市場價格受影響，中央銀行在市場購入數億馬克債券以支持市況。

馬克可轉換債券上週表現榮辱，雖然日元及馬克兌美元均保持較强之勢，但由於日股低挫，投……

英鎊國內債券做價仍然反覆，雖然英鎊在上週再度出現強勢，但由於貨幣供應數字及貿易數字仍然令人失望，因此，短期內利率仍將維持在高水平。估計英鎊債券暫時難有突破性表現。

日元債券上週表現仍然疲弱，利淡因素爲政府將提高貼現率及提高政府債券的息率，雖然一些國內債券息率高達八厘半至九厘，但投資人士仍多採取觀望態度。

港元債券上週做價無大變動，成交平淡。港元滙價再創新低點爲一利淡因素，此外一些人士估計利率向上調高，亦使投資人士裹足不前，預料短期內港債無特出表現。

上週債券價格

	息率	年期	開市價	收市價
美元債券				
澳洲政府	八厘	八二年	九五點五	九五點二五
歐洲煤鋼	九厘	九三年	九四點三五	九四
東京銀行浮債	十一厘半	八四年	一〇〇點二五	一〇〇點二五
馬克債券				
挪威政府	四厘三七五	八三年	九四	九三點七五
歐洲投資銀行	六厘半	九一年	九四	九三點七五
麗確相機	三厘半	八六年	八九點五	八九點五
日元債券				
世界銀行	六厘八	九二年	八九	八八點五
瑞典政府	六厘三	九〇年	八七點五	八七
港元債券				
置地公司	七厘二五	八五年	八五	八五
怡和洋行	七厘二五	八五年	八五	八五

工商晚報今晨股市報價表

	名稱	最高價	最低價	收市價
銀行類	滙豐銀行	12.90	12.80	12.90
	友聯銀行	7.00	6.90	6.90
	恒生銀行（新股）			77.00
	恒生銀行			
	海外信託銀行			3.15
	東亞銀行			
公用類	九龍電燈			20.40
	九龍巴士			4.30
	中華巴士			
	中華煤氣			21.50
	油麻地小輪	31.25	30.75	30.75
	香港電燈	4.40	4.375	4.375
	香港隧道			9.00
	地下鐵路債券			
	電話公司	23.50	23.40	23.50
倉塢類	九龍倉			32.75
	九倉債券			
	九倉七厘七五債券			
	九倉認股權証			
	安全貨倉			
	均益倉			31.00
	中華造船廠			
	亞洲航業	5.45	5.40	5.40
	東方貨櫃			2.90
	寶麗			
	信德船務			
	興富			
	新海康			
	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	維達航業			
	聯光航業			3.05
工商投資類	和記黃埔	4.60	4.525	4.55
	和黃優先			
	怡和公司	11.10	11.00	11.00
	會德豐（A）	3.275	3.25	3.275
	會德豐（B）			
	太古洋行（A）			7.90
	太古洋行（B）			
	仁孚			
	立興			
	永安人壽			
	和寶			
	茂昌眼鏡			
	怡和債券			
	怡和實業			
	邵氏公司			
	建生			
	萬邦投資			
	星島報業			
	南華早報			
	聯邦（A）			
	聯邦（B）			
	玉集團			
	紅寶石			
	菲立斯			
	莊士集團			
	港機工程			
	港九工商企業			
	英之傑			
	森那美			
	聯瑞金礦			
	寶光			
	橡膠信託			
	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券			7.70
	香港財務			
	普通東方			
	獎迪臣証券			
	新鴻基証券			2.20
	陸豐投資			
	怡和貨券			
	聯合企業			
	置地債券			68.4%
	置地股權	3.30	3.275	3.275
地產類	置地公司	7.25	7.20	7.25
	新世界發展	2.075	2.00	2.075
	太古地產			3.325
	大昌地產	1.62	1.59	1.61
	大生地產			1.43
	大寶地產			
	力士地產			
	太古昌發展			
	永泰建業	4.275	4.25	4.275
	永昌盛			
	永運利企業			
	裕興			
	四海地產			
	合和地產	5.65	5.60	5.65
	和記地產			
	自由發展			
	志正國際			
	昌生興業			
	兆安地產			
	兆景祥			
	長江實業			12.30
	利安地產			
地產類	利豐地產			
	利興發展			
	世界發展			
	好世界投資			
	香江物業投資			
	亨隆地產			
	明輝發展			
	龍珠島			
	金山地產			
	金閣發展			
	金祐地產			
	美漢企業			
	啓德置業			
	啓明建業			
	財務地產			
	新鴻基地產	10.50	10.20	10.30
	協成行			
	新安置業			
	嘉年地產	0.91	0.89	0.91
	恒生工業地產			
	恒隆地產			
	莊士發展			
	城都地產			1.72
	南太平洋			
	梅南發展			
	萬生			
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產	0.97	0.96	0.97
	華信地產			
	華美置業			
	華厦置業			
	發利置業			
	博富臨			
	高輝企業			
	嘉祐地產			
	建煌新記			0.81
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興			1.47
	順福企業			
	捷聯企業	2.125	2.10	2.125
	統一機構			
	漢國			
	遠東發展			1.36
	泰盛發展			1.11
	信託公司（A）			
	信託公司（B）			
	聯益發展			
	聯興盛發展			
	廣聯企業			
	偉華企業			
	偉益置業			
	橫濱置地			
	鷹君			4.90
建築類	大新公和			2.50
	安達臣集團	3.475	3.45	3.45
	青洲英坭	33.75	38.50	38.75
	保華	1.91	1.90	1.90
	新昌			
	香港工程	24.00	23.00	24.00
	熊谷組			
	信昌	4.05	4.00	4.05
製衣類	安泰毛織			
	長江製衣			
	怡南			
	南聯實業			2.90
	南聯和記			
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	南海紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	裕泰針織			
	真善美製衣			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	梅眞尼			
	麗新製衣			
	鱷魚恤			
酒店類	大酒店			17.80
	帝國酒店			
	永高酒店			
	百樂酒店			1.62
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店	2.925	2.90	2.925
	城市酒店			
百貨及其他	大利			
	永安公司			
	先施公司			
	周生生			
	瑞興公司			
	連卡佛（A）			
	生力啤			
	聯合汽水			
	屈臣氏			
	淘化大同			6.00
	九倉股權			
	泰盛股權			
	置地債券			
	置地認股權証			

上午金融行情表　七月十六日

銀行同業拆息			九厘七五
（九九K金價）		（去息4．50）	
開市	1779．5	收市	1787．0
最高	1795．0	最低	1769．5
（美鈔）		（美電）	
最高	5．145	最高	5．155
最低	5．140	最低	5．150
（歐洲金價）			
倫敦（每安）	287．45美元	（　　）	
瑞士（每安）	288．00美元	（　　）	
巴黎（每安）	303．40美元	（　　）	
（英鎊）			
倫敦轉讀鎊	2．2300美元		
英倫老士鎊	2．2320美元		
（雜幣）			
日元（每萬計）	236．00		
新台幣（每千計）	123．00		
菲幣（每百計）	63．00		
新加坡大紙（每元計）	2．38		
西德馬克（每百計）	280．00		
法國法郎（每百計）	119．00		
瑞士法郎（每百計）	310．00		
荷蘭（每百元）	255．00		
加拿大紙（每元計）	4．39		
澳洲元（每元計）	5．80		
正鎊（每鎊計）	11．60		
菲幣（每元計）	0．96		
人民幣外匯牌價	30．54		
港幣滙率指數：（上週六）	89．00	跌0．20	

金融

卡特演詞刺激金市走勢反覆漲十元多

【本報訊】今晨本港時間上午十一時美國總統卡特在美國作全國性之電視廣播，內容爲有關能源問題發表演說，大致內容空洞，對實際並無大幫助，所以引起港金反覆。今早港金開市後一度低跌，及至中段卡特演詞宣佈後，買家又再大力扯吸，使漲勢轉急。

本港金市，前市尾溢爲一七七六．五，今晨開市報一七七九．五，比前市高開三元，最高成一七九五．〇，最低成一七六九．五，收市價一七八七．〇。息價訂去息四．五元，上牌現貨交收共兩千五百両，公價定一七八五．〇。收市價比前市升一〇．五元。今早外圍行情雖無報，但港市受新聞刺激走勢反覆。

上週本港金市走勢尚平穩，牛皮靠好，上週，最高價爲週四市報一七九〇．五，最低價爲週一市報一七七二．〇，一週間之差幅爲一八．五元。前日週末之尾盤爲一七七〇．〇，與上週末收市價比較漲幅爲六．五元，亦算爲波幅較窄之一週，上週之高價一七九〇．五元，亦爲歷史高價。

華盛頓消息美國政府預測本年會衰退及雙位數字之通貨膨脹率，政府之年中預算報告預測國民總生產包括通貨膨脹計算在內本年將下降百分之零點五，而八零年則上升百分之二，消費物價指數在今年則上升百分之十點三，而明年上升百分之八點三，失業率將會高至百分之六點六，而八零年將會高至百分之六點九。

由以上數字所顯示，美國之通貨膨脹率仍高，短期內不易復甦，所以美元難有好之改善，金價長線仍會向好，但近期愼防有反覆。

同時七月十七日爲國際貨幣基金會賣金之期，今次賣出之數量爲七十五萬安士。上週美國財政部同時宣佈下次拍賣黃金之日期爲八月一日，數量仍爲四十四萬四千安士。

美鈔報升，大鈔報五．一四五，普鈔報五．一四〇，美電最高報五．一五五，最低報五．一五〇。

日元牛皮，大紙報二三六．〇〇，新台幣報一二三．〇〇，西德馬克報二八〇．〇〇，法國法郎報一一九．〇〇，瑞士法郎報三一〇．〇〇。

工商署長左敦評論多纖協定壓迫本港對英商民絕對不利

今年三月，工商署署長左敦回英述職時，曾與有關人士討論英國對香港紡織品入口之政策。在會議前，香港政府駐倫敦辦事處曾提出一分「英國紡織品與一九七八年之多種纖維協定」報告，要點如下：

英國紡織品與一九七八年之「多種纖維協定」

當一九七七年討論延長「多種纖維協定」四年（一九七八——一九八一）時，英國要求該項協定重新再訂，以更嚴厲對待發展中國家產品的輸入。「歐洲共同市場」的政策是要求輸入「共市」的產品保持一九七六年最高限度，減少重要來源地如香港的輸出，使較小和新的供應地區有較多機會。

本港以原則上和實際上的理由，反對減少輸出，原則上來說，國際貿易在情理上不應取諸貧窮者給與更貧窮者，而富裕者卻不必付出絲毫代價。實際上來說，將香港限額減少的得益者是先進國家，而非較小或較新的供應地區，因爲這些地區要經相當時日才可發展製造能力。減少了香港的限額，分配到那些地區，現在我們還不知道。

一九七六——一九七八年間，英國從發展中國家輸入的成衣，以現在價格來說，增加了百分廿二。這數字是較近兩年間的通貨膨脹率還少，如果撤除貨價漲幅，實際輸入是減少了。在這兩年間，總收入以現在價格來說，是增加了百分卅五，但從發展國家中輸入的由百分之五十七跌至百分五十二，而得益者是先進國家。

在這期間內，英國輸出的成衣雖較輸入爲多，但本國出產的成衣倘不足英國人所需。所以外國的成衣能夠在英國市場佔有更大部份，而先進國家的成衣輸入英國增至百分五十二。

至於紡織品方面，英國兩年內的輸入增加了百分六十，先進國家輸往英國的紡織品從百分七十七增至百分八十一，其增額多由發展中國家手中奪去。英國輸出的增長不及輸入的增長，而在英國本土的銷路保持不變，事實上英國紡織品輸往發展中國家多由發展中國家輸入，但英國出產的紡織品在這兩年中降低了。

雖然英國盡量限制發展中國家輸入成衣和紡織品，以減少與這些國家的貿易逆差，結果在這兩年內的赤字仍從二億四千九百萬鎊增至四億六千八百萬鎊，而與先進國家貿易的赤字已達二億零七百萬鎊。

同時，英國輸入香港的成衣和紡織品也是從百分十八減至百分之十三，成衣方面更從百分廿四減至百分廿七，但英國市場並未使其他發展中國家得益，而在這兩年間，他們輸入英國的數字也從百分十八減至百分十七，實際得益者爲先進國家，他們輸入英國的數字從百分六十一增至百分六十七，「歐洲共同市場」現已經取代香港而爲英國的最大成衣輸入者。不過，香港成衣減少輸往英國並未使英國成衣業受益。英國製造成衣雖稍有增長，但他們不能保持其本國的市場，而紡織品的生產更爲減少。

英國人將本國工業的不景埋怨是受發展國家所影響，這理論應根據政府經濟服務工作報告重新檢討，據該報告說，一九七七年在英國市場的產品，祇有百分之三是來自廿三個發展中國家，這些產品在各市場中數量不一，但在英國出售的成衣，祇有百分十五是來自此等國家，而在紡織品方面祇有百分十。報告書的結論是：「英國目前的最大困難，並不是發展中國家的競爭，而是其他先進國家人民的愛好轉變，科技的日新月異和貿易的競爭」。

在考慮此等針對香港的歧視性保護措施時，英國應顧慮到香港是要完全靠貿易來生存。香港沒有天然資源，所以要輸出大部份的產品，才可以買入必需的進口品。香港與其他英國的貿易夥伴不同，因爲香港是沒有關稅的自由貿易港，而香港政府對輸出產品也無任何輔助，所以香港無法保護自己的產品在外國市場競爭。

雖然「歐洲共同市場」限制香港紡織品輸入，是由英國始作俑者，但香港仍是英國產品在亞洲最大市場之一。在一九七八年，日本（人口一億一千三百萬）是英國在亞洲的第一大市場，但香港（人口四百七十萬）卻是第二大市場。

一九七七年英國輸入香港的產品增加百分之廿五，而在一九七八年更增加百分之卅三，產品包括價值數以億計的機器，香港是英國轄屬地區，是其在亞洲主要自由市場，是往中共的主要道路，但在一九七七年的「多種纖維協定」中香港卻受到不平等的待遇。這種政策並非英國消費者或出口商之福，祇有使先進國家產品輸入英國更多，在一九七八年已獲得證明。

大陸學府一片恐懼氣氛

衝突使十二洋學生送院 示威浪潮似獲當局津貼

【北平十六日美聯社電】最近在上海發生的中共與外國學生之間發生的暴力事件，已在第三世界的在學大學生中創造出恐懼的氣氛。

上海醫學院的學生與上海紡織學院的外國學生發生衝突的結果最低限度已做成十二名非洲及阿剌伯學生被送入醫院，其中有數名傷勢嚴重。

在場的第三世界的一名學生星期日在記者於北平訪問他的時候說，相信這次鬥毆事件是中共學生引起的，他們的目的，是要引起北平政權正視他們的悲慘處境。

據一名非洲學生說，這就是七月三日在上海、瀋陽及廣州發起的反外國學生示威的主題。

他說，在廣州及瀋陽的示威受到警方的控制，但上海的則沒有受到控制的印刷的和口頭的口號，反複謾罵外國學生，因為他們獲得他們本地政府或家庭的巨額津貼。

然而，事件是由小事引起的，外國學生被指摘將收音機聲音開得太大。抗議初時是和平的，但於中共學生向外國學生宿舍投擲石頭時，便演變為暴力事件了。

此間第三世界的學生說，由於這種危險，他們已有兩天不敢走進膳堂去了。第三日，警察到場，他們才走下二樓，但有大約一百名中共學生走來，向外國學生動粗。

「新聞週刊」報導 卡特可能決定維持在韓駐軍

【紐約十五日法新社電】最近一期的新聞週刊報導說，卡特總統可能撤消他於一九七七年接納的南韓撤軍的決定，現時他似乎支持讓美國在該區的力量。

報導說，卡特最近訪問漢城時，曾研究北韓在兩國間非軍事區地下挖掘的隧道的照片及計劃。

新聞週刊說：「部份隧道，可在一小時內吐出三萬名攜帶輕軍備的軍人。」

它又說：「毫無疑問，總統對南韓的安全真正受到威脅的事實，印象深刻。」

本年一月，卡特總統在情報報告指出北韓軍事力量被嚴重地低估後，暫時擱置美軍自南韓撤出的決定。

世界最肥孖仔 兄長遺體下葬 要用特製大棺

【安大略尼加拉瓜瀑布】比利麥基爾，其遺體將以一個特別訂製的棺材中，用飛機運往在北卡羅萊納州的家園，一名殯儀館發言人週日說。

三十二歲，被基尼斯世界紀錄大全稱為最胖者的麥基爾，週六在一間尼加拉瓜瀑布醫院逝世。

尼加拉瓜瀑布希芙靈頓及甸斯殯儀館的史密夫說，麥基爾遺體龐大，祇是小問題。

他說：「還好，我們在應付特殊情形的設備。」但他說，將遺體由醫院運往殯儀館時，需要消防員協助。

海格將軍關心 美國未來戰略

【華盛頓十五日合衆國際社電】前北約最高指揮官海格將軍今天對國家未來的全球性戰略表示關心。

在接受全國廣播公司訪問時，將軍未有否定他明年代表共和黨競選總統的可能性。

被詢關於美蘇第二階段限制戰略性武器條約的規定時，海格將軍稱，他關心「美國全球性的戰略」多過條約內技術性的規定。

他繼續說，美國在六零年代為平衡「蘇俄威脅」而制訂的政策，已證實為錯誤的，並強調，在未來兩個年代需要新的，清楚的策略。

在能源問題方面，海格將軍促請制訂全國性及國際性計劃，以應付他所稱的「石油出口國組織的勒索」。

卡特結束大衛營多天會談後，週日清早與女兒一同前往教堂做主日崇拜，途中與在場記者招呼時，露出歡愉神情。（美聯社）

土國人質事件雖結束 埃內閣考慮加强駐外大使館安全

【開羅十五日美聯社電】在土耳其的埃及大使館被巴勒斯坦游擊隊佔據了四十五小時後，埃及內閣星期日考慮加強其在國外的外交使館的安全措施。

總理卡里爾稱，政府無意要求引渡該四名游擊隊，或考慮對巴勒斯坦人作出任何的拘留，因為經過兩天圍困後，埃及的外交人員仍然沒有受到傷害。

這個重新檢討安全設備的決定，是由卡里爾主持了四小時的內閣會議後作出的。發言人稱，在埃及的外國使館及公共機構也會受影響。

在經過三十一位內閣閣員開會後，國務部長哈生在一個記者招待會上說：「這並不表示[illegible]時的措施不足夠，但我們一定保証要有新式的設備裝置。」

難民上船：越南難民在公海上被救上一艘一千五百噸的美國教會船隻，載到新加坡暫時收容。

三哩島輻射洩漏 比預測高廿一倍

【密蘇里十五日合衆國際社電】「堪薩斯市星報」星期日報稱：在三哩島核子意外中漏出一種惰性輻射氣體的數量，比聯邦官員所預測的高出廿一倍之鉅。

該報指出：在所獲的文件中發覺政府官員已採用一項理論，來計算所有核子廠預料會漏出的輻射疝氣體之數量，超過十年之久。

他們亦採用此過時的理論，去估量賓夕凡尼亞核子廠漏出之疝氣。

該報稱：此項發現意味聯邦官員可能被要求將所有核子廠周圍的禁地範圍增大。

共市歐洲議會 本週首次會議

【史特拉斯堡十五日路透社電】於上月中由共市九個會員國的一億……四百一十個歐洲國家代表先行在星期二選出主席，然後與來自世界

美參議員促政府 要求我與中共 收容更多難民

【羅德島普洛威斯頓十五日合衆國際社電】羅德島民主黨參議員皮爾星期日說，美國應作出更大的努力，使中華民國及中共，收容更多的東南亞難民。

皮爾在電台「新聞討論會」中說，參院應批准第二階段限制戰略武器條約，而不作任何重大的修改。

皮爾說，美國有收容盡可能多的「乘小船來的難民」。

皮爾說，「造成難民從東南亞前來的情勢，我們是要負若干責任的。」他說，如果美國於一九六零年代置身於越南之外，「我認為不會造成今天的情形。」

皮爾說，大部份難民，他們的地位，有如在非洲的印第安人那樣。

庫爾德人又暴動 伊朗軍開赴鎮壓

【德黑蘭十五日法新社電】庫爾德的靈通消息人士說，來自伊朗各地的革命政府監察部隊已抵達伊朗庫爾德斯坦的沙那達，前往支援駐守於庫爾德人居住的馬力雲鎮內的軍隊，因為該區監察部隊與示威份子發生衝突，已有廿四人死亡及四十多人受傷。

消息人士說：二百名支持宗教領袖孔美尼的民兵警衛，今早齊集沙那達的機場，等候乘搭直升機前往伊朗與伊拉克接壤邊區的馬力雲鎮。消息人士預測，派遣這些增援部隊，將會令該區的暴力衝突比昨天更形嚴重。

蘇聯將邀請 十二國西方國觀察員 參觀大演習

【莫斯科十五日法新社電】此間西方分拆家今天說，來自十二個西方國家的觀察人員，極似乎會應蘇俄國防部之邀，參觀蘇俄定期在本月稍遲的時候在波羅的海區舉行的演習。

他們又說，該項邀請書，已於七月二日送出，以示信守赫爾辛基協議的規定。邀請書的草擬，是不暗會承認波羅的海沿岸三國——立陶宛、拉脫維亞及愛沙尼亞——有蘇維埃共和國的成員的地位。

蘇俄官方宣佈，演習日期由七月廿三日起至廿七日止，演習地點在班納維斯士多拉及阿里達斯區，參加演習人數約二萬五千名。

傳蘇莫薩將辭職 委總統派軍機往馬拿瓜 接尼反對派領袖往會談

【馬拿瓜十五日合衆國際社電】接近由美國召開和平談判的靈通消息人士週日稱：尼加拉瓜總統蘇莫薩將於不久，甚至有可能在未來數天內辭職，離開尼加拉瓜。

該消息人士稱：蘇莫薩將在全國電視及電台廣播中宣佈辭職，且將表明他會返回他在佛羅里達州・邁亞米的寓所歸隱。

蘇莫薩稱他已獲美國保証不會讓他被人引渡回國。

消息人士稱：根據該計劃，蘇莫薩將把權力移交給一名憲法承繼人，這名繼承人亦會宣佈辭職，從而國家權力旁落到政變後的臨時政府手上。

尼加拉瓜國會議員三週來一直在州際酒店內候命，目的在於禁制該個憲法承繼人，繼承蘇莫薩職權。

【馬拿瓜十五日路透社電】正當有消息說尼加拉瓜總統蘇莫薩與他的支持者，應把他們的細軟運出尼國以外地區之際，左翼叛亂游擊隊今天聲稱已長驅直達首都馬拿瓜。

叛亂游擊隊電台廣播稱：他們的部隊已從里昂陣地，開往拿加洛特。

【加拉卡斯十五日路透社電】官方靈通消息人士：委內瑞拉總統甘平斯今天派出一架空軍軍機飛往馬拿瓜，盡可能把尼加拉瓜多名反對派領袖接來加拉卡斯，以便舉行會談。

靈通消息人士稱：該機從委內瑞拉以西地區馬拉加保機場起飛，機上還載有委國兩名政府官員，預料隨即於當天稍後返回此間。

【華盛頓十五日合衆國際社電】紐約州民主黨參議員約翰・梅非週日稱：美國的威望將受重創，要是尼加拉瓜淪為一個馬克斯主義政府的話。

約翰梅非與尼加拉瓜總統蘇莫薩當年是西點軍校同窗，他最近曾到尼加拉瓜訪問。梅非接受美國「相互廣播公司」訪問時稱：蘇莫薩本身並不是問題所在，而是把人民對真正由馬克斯主義接管該國的注意力分散。

梅非稱：尼加拉瓜是目標國家之一——正如古巴——變成在中美洲地區的一個馬克斯主義政府。「我們在拉丁美洲樹立的威望，將因尼加拉瓜變色而受到重大損害。」

法總統戴斯登 訪太平洋屬地 巡核子試驗場

【巴黎十五日路透社電】戴斯登總統已於今晚飛離巴黎，到太平洋的法國屬土作為期一週的訪問，宣示法國要建立本身核子攻擊力量的決心。

他將會到摩魯洛島巡視核子試驗場，法國目前正發展新一代核武器，並正在該處進行一連串的地下核試。

他在此次四萬公里（二萬五千哩）旅程中，又會到訪法屬新喀里多尼亞島及法屬玻里尼西亞島，以示法國對海外領土的關懷。

滾軸溜冰紀錄：來自加州的滾軸溜冰手科拔斯留下芝加哥的密西根大道。他希望由紐約來回洛杉磯，打破四千九百哩的滾軸溜冰最遠紀錄，他亦會嘗試不停溜二十四小時，以創下一項新紀錄。（美聯社圖片）

卡特離大衛營：卡特星期六日離開大衛營乘直昇機返回華盛頓，他在大衛營已逗留一週多。

美歷史首次 警察大罷工 夏威夷警員「因病缺席」

【檀香山十五日合衆國際社電】星期六晚夏威夷島的警務人員以「因病缺席」為理由舉行罷工，成為美國有史以來第一次警員罷工。

此次「因病缺席」是受到擁有一千八百名會員的夏威夷警員組織所鼓勵的。該組織現正與夏威夷四個縣談判一個新的整州通用的合約。上次的合約於六月三十日期滿，而警方人員在談判期間工作是把上次的合約延期。

一名匿名警官在電話中對合衆國際社說：「公衆的冷淡構成這次的罷工，現在是讓公衆知道他們需要我們的時候。」

「因病缺席」的指示是在達米恩紀念中學內舉行的鼓舞士氣集會時發出的。

高級警務人員及民間的僱員正在島上的警局補上空置的崗位。

印總理德西終辭職 甘地夫人强調不會接管政府

【新德里十六日美聯社電】前印度總理甘地夫人稱：她將不會參與那取代週日辭職之德西總理的政府。不過，她表示：若該政府能保証「少數黨之生命安全……及團結國家」，其政黨將予以支持。

甘地夫人謂：德西是在「恥辱的情況下」辭職的，因為他背叛政黨。「我不知道未來掌握甚麼。」

印度總統雷迪今日與該國政治領袖，召開正式磋商，找尋繼任德西總理職位的人選。

八十三歲的德西，將留任至新政府組成為止，他終於一星期長反對其政權的叛亂俯首。並在昨日辭去總理職位。

【新德里十五日美聯社電】印度總理德西星期日宣稱他已經辭職，這位八十三歲的印度領袖在與總統雷迪的四十分鐘會議中呈交了辭職書，德西在總統府外對記者証實他的辭職。

德西作出了這項結束了他二十八個月執政的行動後，神色保持鎮定。

台北大火疑因原料堆積 警方查爆炸原因 化學品廠東被扣

【台北十四日航訊】台北市撫遠街爆炸火災案最新統計發現已有十八人喪生，五十九人受輕傷。據台北警方鑑識人員初步勘查，認為發生爆炸的起因是撫遠街四〇三巷一〇號曄星實業股份有限公司堆積的化工原料引起。

但是爆炸的原因，究竟是這些揮發性的化工原料自燃？或是由外來的火種引燃，尚有待進一步鑑定。

涉嫌火首楊政雄，四十歲，是曄星公司負責人。他於昨天凌晨二時許向市警松山分局投案。警方已將他依公共危險罪嫌移送台北地檢處偵辦：檢察官羅禮政下令收押。

官下令將屍體移往台北市立殯儀館進行相驗。

至目前為止，羅檢察官並在松山分局開臨時偵查庭，就楊政雄涉嫌的部分及爆炸經過情形進行調查。

警方調查，涉嫌火首楊政雄民國六十四年五月間，曾因在台北市濱江街四三〇巷堆放化學藥品，引起爆炸，而有一次公共危險罪前科。

據楊政雄供稱，他在撫遠街四〇三巷一〇號開設曄星實業股份有限公司，已經兩年兩個月，資本額新台幣一百萬元，經營化工原料保麗龍樹脂，包括色漿、促泵劑、硬化劑、臘等的FRP助劑及滾筒之類的工具。

在現場存放之化工原料，都是用來作玻璃纖維塑膠製品，如浴缸、冷水塔及遊艇等。該公司有三名職員，兩男一女，連他一共四個人。

楊政雄告訴警方，災害發生前，該公司堆積的化學藥品，計有以下六種：㈠保麗樹脂兩百二十公斤裝的有十五桶；二十公斤裝的有一百五十桶。㈡硬化劑三百公斤。㈢兩打小罐裝的臘。㈣滾筒五百支左右。㈤色素，一公斤裝，約一百罐。㈥四大卷底片，重兩百公斤。

楊政雄表示，據他了解，如果溫度沒有超過攝氏七十度，這些化工原料不會爆炸。

在這次爆炸事件中，撫遠街四〇三巷一〇號的一至四樓都炸穿了，全燬；一二號一樓和二樓被炸及火燒半燬，三樓及四樓受波及；一〇號之一的一至四樓全燬，八號之一、三九巷九號之一被炸及火燒半燬。台北地檢處首席檢察官石明江，檢察官羅禮政及法醫楊柱德，曾一同前往現場勘查。由於現場過於凌亂，經檢察

爆炸大火現場，由於炸力達萬磅以上炸彈之破壞力，數幢房屋已面目全非。

世盟榮譽主席谷正綱指出 我國在台灣成就 為中國統一模式

【紐約十三日中央社電】世盟榮譽主席谷正綱博士今晚在此間說，中華民國在台灣的成就，為中國的統一與建國前途，提供了一個正確而光輝的模式。

他說：中華民國自由、民主而幸福的社會，與北平極權控制下的落後社會形成鮮明對比。這使得中國大陸八億被奴役人民有所選擇，國際間對所謂「中國問題」的解決有正確的認識。

谷正綱博士在紐約被奴役國家週委員會為他舉行的晚宴中發表演說，告訴與會四百多位中、美來賓：

「世界各地的人都知道，台灣海峽兩邊的中國人都堅持中國祇有一個，這個中國必將是台灣地區中國人民海外華僑，與中國大陸中國人民共同摧毀中共暴政，所建立的享有自由、民主、人權的新中國。」

谷正綱在演說中并分析中國問題。他說中國大陸八億人及為爭取自由、民主與人權而發動的反共產、反奴役鬥爭，將使他們與居住台灣的自由中國人民團結一致。

他指出：「中共孤立中華民國的陰謀將無法得逞。」

谷正綱博士并用統計數字告訴與會者，中華民國在經濟、政治、與社會重建方面的成就，與中共控制下的中國大陸在這方面的慘敗成強烈對比。

他說：「甚至中共統治者本身也不能不承認他們的統治是失敗的，中國大陸人民更要求向台灣學習。」

谷正綱指出，中華民國將繼續全力發揚中國傳統文化，以仁政打擊中共暴政，這必將使中華民國人民與全世界愛好自由民主的人民統合在一起。

紐約被奴役國家週委員會主席賀斯特在晚宴中介紹谷正綱與來賓見面，他形容谷正綱博士是「世界上最有力的反共領袖」。

在晚宴中共他發表演說的人士包括：北美事務協調委員會紐約辦事處處長鄧權昌，美國共和黨一九八〇年總統候選人佛蘭德士，與中華公所主席譚中平。

紐約被奴役國家週委員會曾以獎牌一面致贈谷正綱，以酬勞他多年來對爭自由、反奴役運動所作的貢獻。

谷正綱博士於本月十二日抵達紐約，參加本月十五日開始的被奴役國家週，他將於十五日在紐約中央公園的千人群衆大會中發表演講。

中共斥蘇聯擴張 勢力伸入波斯灣

【北平十五日路透社電】預料會於不久宣佈與莫斯科就改善關係問題展開會談的中共，今天指摘蘇俄向石油豐富的波斯灣國家加施壓力。

中共「新華社」表示，在世界各國日漸受到能源危機強大壓力之際，蘇俄已加速向石油豐富的波斯灣地區伸展該國的南方勢力。

該社說，回教人士的營地已聽到「北極熊」快速而沉重的腳步聲向南推進。

該社說，在今年上半年，阿富汗，伊朗及土耳其這些與蘇俄接壤的國家，已感受到北方越來越大的壓力。

「新華社」表示，去年蘇俄成功地干預阿富汗內政，但該國反政府的回教武裝部隊日漸強大，可能把蘇俄的成功轉為失敗。

大水冲肯塔市 山頂冰箱爆裂

【肯塔基十六日美聯社電】此間官員稱：星期日位於東南部的肯塔基市內一個五十萬加侖的山頂冰箱爆裂，大量食水湧下山坡，釀致一人喪生。

警方証實死者是柏坦博士。他的屍首是在地下室被人發現，其寓所已被水流沖走。此外，還有一間士多及士多主人的寓所皆被冲毀。

以警大烏龍 眞金當僞鈔 焚燬四萬元

【耶路撒冷十五日合衆國際社電】以色列電台星期日報導：以色列警方最近出了一個昂貴的錯誤，竟將四萬美元現金誤作偽鈔燒掉。

警方常把那些呈上法庭作證後的偽鈔毀滅。

該報導謂：可是有人却粗心大意，將一個載有四萬美元的信封與偽鈔一起放在盒內。結果，送往警方的焚燒爐毀滅。

警方已知會美國聯邦儲備銀行及以色列銀行，希望賠償出錯的款項。

國摩根氏髮腊髮乳

黑髮 落髮 頭皮 頭癢

維記洋行

鼓手老牌

立案 香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593廖創興銀行大廈5樓K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文文法 英語會話 電腦打孔 裁剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4－F5.早午晚班・

天日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊四十天
上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限 啟事及書類除外。

哥林比亞 無綫電學校 增設分校招生

學費30元包括書籍器材每週選時間上課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機
無線電及電視全科日夜新班
七月卅日開學
船舶電台電訊科九月五日開學
學校保送考取無線電生執照
報名處：正校深水埗保安道22－26號
分校旺角砵蘭街368近太子道索章請電
K807806 K803804 K864989即免費寄上
設備規模龐大歡迎到校參觀・

請聘 中文秘書

某大機構擬聘中文秘書，除文字暢通外，須稍有處理文牘經驗，年齡約在四十，請具詳歷、相片及希望待遇函香港郵箱六十二號，信封上書明應徵「中文秘書」。

六度技工

急聘六度打稿技工或練習生有意者請來函詳列資歷及要求待遇通訊地址及電話寄本

夜班雜役

男性晚上七時至十二時薪四百五十元有意請函履歷電話寄本報

東平大廈旺舖招租

☆ 彌敦道太子道交界地點最旺。
☆ 適合商店、陳列室、花店或水族館。
☆ 位於地下鐵路唯一轉換站上。
☆ 面積約680呎，樓底14呎8吋高。

洽租處：生記租務處 電話 ③698558 ③802038